



SAL 7531.1.3

Marbard College Library



FROM THE FUND

PROFESSORSHIP OF LATIN-AMERICAN HISTORY AND ECONOMICS

ESTABLISHED 1913



BIBLIOTECA NACIONAL.

I.



ADOLFO BERRO.



1-17-1-18



POESIAS

DE

ø

ADOLFO BERRO

SEGUNDA EDICION.

Precedida de la Introduccion por D. Andrés Lamas publicada en la la edicion.

Y AUMENTADA CON UNA

GUIRNALDA POÉTICA.



MONTEVIDEO.

Imprenta Tipográfica á Vajor, Galle de las Gámeras, nóm 41.

MDCCCLXIV.

SAL 7531. 1. 3 HARVARD COLLEGE LIBRARY

DEC 24 1915
LATIN-AMERICAN
PROFESSORSHIP FUND.

INTRODUCCION

POR D. ANDRES LAMAS.

ACTA DE LA JUVENTUD ORIENTAL.

UN ARTICULO

Estractado del Nacional de 1811.

INTRODUCCION

PUBLICADA AL FRENTE DE LA PRIMERA EDICION.

POR D. ANDRES LAMAS.

No pueden registrarse las pájinas de este libro sin que despierten altas y profundas emociones, se abra el pecho á nobles esperanzas y nos transportemos con el pensamiento á dias de mas ventura para la Patria; pero, si, como sucede, nos asalta la idea de que el soplo de la muerte ha secado la inteligencia superior que las anima, que esa música armoniosa y severa que dá recojimiento al alma y altura á la mente es el último canto del cisne que plega sus alas y modula una despedida, necesitamos de todo el poder de nuestras mas sinceras convicciones, para levantar el ánimo del dolor que nos inspira la pérdida del hombre, del amigo, del ciudadano, á la tranquila atencion que demanda la obra del poeta.

Tristisiuo honor seria el que nos ha cabido, si solo debiéramos á la memoria de Adolfo servo una melancólica elegia, pálido éco del sentimiento individual, que pasaria inapercibido entre las magnificas ovaciones que le ha decretado el aprecio público; palabra incompleta de una verdad que no cabe en el idioma, porque, como ha dicho un hombre de corazou, las teorias, las doctrinas, los sistemas se esplican: los sentimientos se sienten.

Al poner este volúmen en manos del público, conocemos que es otro nuestro deber; y nos disponemos á cumplirlo, refujiándonos en nuestra conciencia para buscar en ella el apoyo que nos niega nuestra limitada capacidad y los estudios especiales que hemos cultivado.

Adolfo Berro nació en Montevideo el día 11 de Agosto de 1819, en el seno de una familia muy considerada, no solo por los servicios que su gefe ha reudido al pais, y por las distinciones que illos le han merceido, sino principalmente, por una práctica constante de todas las virtudes, de esas virtudes que sirven á la sociedad desde el silencio del hogar doméstico, y son fuente de sólida y legitima felicidad.

La educacion moral empieza desde que podemos contraer hábitos, es decir, en la cuna. Las primeras impresiones suelen decidir el destino de toda una vida, porque la moral, para ser sólida, ha de ser hábito antes que fruto del estudio y esperiencia. Así es que el niño Berro gozó, desde luego, y aprovechó estensamente, esta esencialisima educacion, que tan bien se avenia con las tendencias de que el cielo le habia dotado; y de muy pocos años se hacia notable por su espiritu de órden, por la exactitud de su raciocinio y por una modestia, que, mas tarde, no pudieron arrancarle los merceidos y seductores elojos que á sus talentos se tributaron por personas cuyo voto es capaz de arrojar la simiente de la vanidad en cabezas que el tiempo hava sazonado.

Dotado de esta educacion importante, en que se armonizaba tan completamente su temperamento con los ejemplos domésticos, recibió Adolfo toda la enseñanza que por entonces ofrecian los mejores profesores de Montevideo; y en 1836, al abrirse en esta capital las cátedras de estudios mayores, se halló en estado de incorporarse al aula de derecho civil que regenteaba el Dr. D. Pedro Somellera.

En los bancos de aquella aula tuvimos la fortuna de conocerlo. Adolfo, dotado de verdadero talento, que acrecia diariamente del modo en que este don supremo se desenvielve y perfecciona, por la meditacion y el estudio, se distinguia mucho en el de derecho, no solo por la aplicacion y el método con que procedia en esta, como en todas sus tarcas, sino tambien por la cabal inteligencia de la razon y espíritu de la ley, que es, como dice el sábio autor de las partidas, el cerdadero saber de las leyes.—No emitimos una opinion personal únicamente. Su catedrático, juez mas idóneo que nosotros en el caso, preguntado, cuales eran sus mas aventajados discípulos, los clasificó en unos exámetros latinos, diciendo de Berro—Mens legum Adolfus.

A los conocimientos teóricos que alli adquiria unió la práctica en el bufete del Dr. D. Florencio Varela, hábil abogado y literato de vasta crudicion y esquisito gusto, que, ligado á la familia de Berro por vinculos estrechos, se complacia en cultivar aquella inteligencia privilegiada.—A la tierna solicitud que en esto ponia Varela se refiere Adolfo en los versos que le dirijió con motivo de la muerte de su escelente hermano Rufúno:

Florencio amigo, que de tiernos años Amar me hiciste la virtud austera Y acá en mi mente derramaste ansioso Blandas ideas.

Adolfo habia llegado á aquella sazon en que los años nos empujan sobre los caminos de la vida social y un nuevo espectáculo se ofrece à nuestros ojos. Berro, era uno de esos hombres predestinados á verlo todo de una vez, á distinguir las llagas á traves de las flores que las cubreu, á oir los ahogados genidos que se escapan en medio de las risas y de los himuos, á no detenerse en la epidérmis de la sociedad.—¿Quién puede calcular las impresiones, los dolores que

aquejariau aquella alma en el momento en que el espléndido manto que viste el mundo á nuestros ojos de niño, se convierte en paño negro empapado de llanto?

Berro, lleno de la fortaleza de la virtud, é iluminado por su inteligencia, tenia la conciencia de sus deberes. No podia ser de otro modo, porque Dios no prodigó los dotes que le concedió, para que se estingan en estériles gemidos. Tal vez ese tinte melancólico, que tanto interés daba á su pálido rostro, era hijo de la tristeza que produce la contemplacion de esas hondas miserias, hermanada con los duelos domésticos que ha vestido su hogar, desde los tempranos días en que su valiente hermano D. Ignacio rindió la vida por la Patria, en los gloriosos campos de Ituzaingó.

Muy sérias tareas ocupaban su ámmo. La infame tiranía ejercida en la raza de color, no podia dejar de saculrio fuertemente; el corazon y la justicia la coudenan con horror. Un homenaje tributado al talento de Berro por el Superior Tribunal de Justicia, nombrándole asesor del defensor de esclavos en 1839, y que el aceptó y desempeñó con un saber y una elevacion que bastarian para ilustrar su nombre, le dió ceasiou de conocer en todos sus ináuditos detalles la opresión que pesa sobre esos míseros hombres, que la perversidad humana quiere transformar en bestias. Se consagró entonces á promover la aplicacion del remedio radical de esa lepra de nuestra sociedad.

—La emancipacion y la mejora intelectual de las gentes de color; y escribió un proyecto, que tenemos á la vista, para alcanzar esos fines por medio de la asociación, consultando, en todo ello, los derechos de la humanidad, y los bien entendidos intereses morales, políticos y económicos de la República.

Alejado de nuestras luchas civiles, se consagró á servir positivamente á su pais; y estendió sus meditaciones sobre la educacion popular. Trabajos de verdadera conciencia, que favorecen tanto á su carácter como á su corazon: que lo llenaban completamente. En el delirio que precedió á su muerte, llamaba á D. Cándido Juanicó y hablaba de unos papeles que á este le pertenecian. Eran los anuntes sobre la educación de nuestro meblo!

En uno de esos momentos en que, como lo dice cu una nota sobre el Azahar, mestra alma nada encuentra en el mundo que la satisfaga, la conmueva, se puso á borrajear mil ideas incoherentes; y escribió sus primeros versos, á que siguieron poco despues los de la maguifica composicion titulada — El Esclavo.

Adolfo los guardaba con un esmero particular: estas aspiraciones eran su secreto. Una casualidad burló sus precanciones, y una hermana suya, que lo habia sorprendido, dijo á su cuñado, D. Jacobo Varela, que Adolfo hacia versos.

Estrema era la consideración y el cariño de Berro por Varela, y sin embargo no pudo este conseguir, sin mucho esfuerzo, que le conflase sus poesias. Consintió en ello al fin y en que se mostrasen á D. Florencio. A esto se debe su publicacion, hecha por este último, y los elojios que decidieron la vocacion de Berro á este género de literatura. Su modestia natural no conocia limites; era una de las cualidades que mas lo distinguian, y tauto, que en unos exámenes de derecho, el presidente del acto, Dr. D. Julian Alvarez, creyó que debia hacer de ella pública recomendacion.

Adolfo se sentia morir: se sentia hundir en el sepulero y esclamaba:

> Morir! sin que entre el polvo los tiranos Haya visto en el mundo de Colon, Demandando al Eterno en mis plegarias Para los abatidos el perdon!

El cielo lo habia decretado de otra suerte: en la noche del 28 al 29 de Setiembre de 1841, las puertas de la eternidad se abrieron para recibirlo, dejándonos en el suelo las hojas de este libro, á que vamos á contraer nuestra atencion.

Una grave cuestion se nos ofrece desde luego: oimos hablar frecuentemente de la literatura nacional ¿existe?—¿ha podido existir?

Si la literatura es la espresion de la sociedad, como desde Bonald acá se ha repetido de tantos modos, será necesario que nos demos cuenta del estado de nuestro pueblo si queremos aproximarnos á una solucion atinada.

No debemos buscar nuestro origen literario en los dias en que, colonos de la España, dormiamos á los piés de sus lecenes: las colonias no tienen una vida propia, y para colmo de desdicha, el astro de nuestra metrópoli se habia eclipsado: eran pasados los tiempos en que sus armas y sus vates hacian y cantaban cosas dignas del brazo y del ingénio de aquella hidalga nacion. — Es justo abandonar las preocupaciones y el idioma de los campos de batalla. — No hay nacion alguna que luaya puesto menos trabas al desarrollo intelectual de sus colonias: solo en la suyas se encuentran rastros de una enseñanza superior. Si lo que entonces se enseñaña casí no mercee los homores de la ciencia, es, al menos, cuanto ella poseia.

La emancipacion de las colonias, en su oportuna estacion, es una de esas leyes naturales que los hombres no pueden contrariar. Los pueblos de la antigüedad, dice un escritor español, (1) conocieron esta verdad mejor que los modernos; y así las metrópolis dejaban independientes á sus hijas apenas podian estas sostenerse sin su ausilio; siguiendo la ley de la naturaleza que reclama la independencia de los hijos, cuando ya no necesitan de los padres.

En nuestros tiempos, las naciones lo entienden de otro modo y la independencia de las colonias

⁽¹⁾ D. Alberto Lista.

demanda sangrientas hecatombes; si no conocidramos el vilísimo egoismo que hace necesario este culto de sangre, tal vez pudiéramos decir que, en nuestros dias, no alcanza ninguna colonia su carta de emancipacion sin haber probado su temple y su vigor para lidiar, veneer y conquistarla; es decir, sin que aeredite su derecho que en este caso es, rigorosamente, su fuerza.

Amanceió el dia homérico de 1810; y nuestros gloriosos padres lidiaron, veneiroro y sellaron la acta inmortal que agregó diez naciones al plano geográfico del mundo. De entonees hemos visto contar la era de las nuevas sociedades americanas, sin duda predestinadas por las leyes de la humanidad á reasumir una civilizacion mas completa que la que hoy conoce la tierra. Pero cuenta que nacer no es formarse: que hay un periodo de embrion, de incertidumbre, de vacilacion, entre el primer vagido de la nino y la primera palabra del hombre; periodo de estravio, delirio, de crímen tambien, si el freno de una educacion acertada ó la pujanza del génio, no ponen á raya los fogosos impétus de la inventud inesperta y ardiente.

Las cuestiones, pues, de que nos ocupamos vicnen á encerrarse en esta pregunta:—¿han alcanzado las nuevas sociedades americanas aquel momento en que las facciones mudables, oscilantes del niño, se pronuncian y toman los rasgos que han de distinguir la fisonomía del adulto?—Con solo contar los dias que nos separan del dia inmortal, la cuestion se resuelve en buena parte; y si tendemos la vista á todo lo que nos rodea, si nos miramos á nosotros mismos rodando en alas del huracan, salpicados de lágrimas y de saugre, sin tener donde sentar el pié, hemos de sentir, poderosamente, que nuestros pueblos no hau entrado todavia en aquel periodo de aplomo y de vigor en que se desemboza y fija el carácter de las sociedades.

Acontece abora en la nuestra lo que en todas las que se hallan en su caso, porque las leyes que rigen al mundo moral son tan constantes, tan uniformes, como las que gobiernan al mundo físico. Desquiciados los arrimos de la autigua sociedad, resfriadas sus creencias, mal avenida con sus antiguos hábitos, abandonada á impulsos excentricos, accidentales, contradictorios, la sociedad es un caos; no tiene fisonomia alguna moral y la literatura no puede ser su espresion, porque no tiene espresion el caos. (1)

Las ideas que acabamos de emitir estáu en jérme, como casi todas las que contendrá este escrito, cuyas regulares proporciones tememos exceder; son susceptibles, y quizá requieren, mas detenidas aclaraciones; pero, tales como están, las juzgamos bastantes para concluir que no hemos tenido, ni podido tener literatura nacional en la acepcion plena y ajustada de estas palabras. Hemos tenido, si, ensavos literarios, mas 6

(1) D. Javier de Burgos.

menos felices, como hemos tenido ensayos políticos; pero dominando en unos y otros, como era natural que suecdiera, las tintas del elemento estrangero, preponderante en nuestra condicion política: el de la conquista primero; el de las ideas que adoptamos, particularmente las exaltadas por la revolución francesa, despues.—Esto esplica, si no disculpa, el que se hayan perdido tantas vigilias en palidas cópias, en borradas imitaciones de instituciones y sistemas que no son los nuestros; que han enjendrado violentas convulsiones, ó desaparecido por ese marasmo que aqueja á las plantas estrañas y las condena á una muda postración.

Historiar la marcha de esos ensayos, buscando su enlace con el pensamiento político que ha trabajado á nuestros pueblos, es el proceder que, segun lo que alcanzamos, ha de conducirnos ásenalar el lugar que merezca la obra que nos cenpa.

Sentidas quejas se han escapado contra la sibita y no preparada importacion de instituciones políticas: confesamos que grave daño debe haber ceasionado; no dirémos que no hapodido obrarse con mas acierto, pero sí, que, atentas las circunstancias de nuestra emancipacion, era muy dificil que acacciera do otro modo; dificil encajonar el torrente que se desborda; dificil no fascinarse con una luz llena y resplandeciente, y en aquellos momentos de animacion, no entregarse, cuerpo y alma, sin disension ui exámen, con la confianza

del ciego entusiasmo, á las colosales ideas que habian obrado el cambio mas prodigioso de los tiempos modernos, hecho vacilar tantos tronos y arraneado de raiz privilegios opresores, estableciendo la igualdad del hombre, la libertad de la inteligencia, de la tierra, del trabajo, de la industria.

Dificil era, repetimos, señalar el linde en que debiera contenerse el espíritu ansioso de novedades y mejoras; y dado caso que se acertará en ello, dificil hacerlo respetar. La revolucion nos habia colocado sobre un plano inclinado, y el impulso fué tan vigoroso, que pasamos, de un salto, en política, de Saavedra á Rousseau; en filosofia, del enmarañado laberinto de la teologia escolástica, al materialismo de Destut de Tracy; de las religiosas meditaciones de fray Luis de Granada. á los arranques atéos y al analísis enciclopédico de Voltaire v de Holbach.-Ya no fué entonces, cuestion política solamente: entraron en choque violentísimo todos los elementos sociales, y como la fuerza material es impotente para suprimir hábitos y creencias tradicionales, cumplió la revolucion política en Ayacucho, dejando la social en su aurora.-Los sangrientos crepúsculos de la guerra civil son una consecuencia lógica de estos antecedentes.

La literatura debió someterse á la influencia que se enseñoreaba del campo de las ideas; pero la musa francesa que habia asistido á las saturna-

les de aquella revolucion portentosa, que vestia el gorro frígido, y evocaba las sombras de Maraton y Salamina, cuando la Europa entera se desplomaba sobre ella, no podia traernos sino las formas del génio griego que la esclavizaba-La poética de Aristóteles era su decálogo-Esta innovacion era de poca monta. Desheredada la raza austriaca del trono de España, por la muerte del imbécil Cárlos II, y sentado en él un nieto de Luis XIV, los pirineos abatierou sus frentes altaneras, y el ingénio español, pervertido por el culteranismo en el siglo XVII, vino á postrarse ante la influencia gálica, que este es el hecho que representan Luzan v los otros llamados restauradores de la poesia castellana en el siglo XVIII. -Se solidaron, pues, entre nosotros las formas aristotélicas decoradas por Boileau y algun otro de sus continuadores; y encerrando á nuestros ingénios en estrechos carriles, detuvieron el vuelo, que, tal vez, habria desplegado el génio americano, en el momento en que hundiéndose el edificio colonial, brillaba entre sus ruinas la espada popular y tremolaba en las crestas de los Andes la enseña de la libertad de un mundo. Grandioso espectáculo, á que servia de teatro una naturaleza desconocida: desiertos sin horizonte, montañas que tocan á las nubes, llanuras que se doblan como las olas del mar, iluminadas por un cielo que vaciaba sus colores en nuestras banderas.

Todo era nuevo; nuestra manera de guerrear,

la indocilidad de nuestros caballos que han conocido la libertad y como que luchan con las bridas que los sujetan, la apostura de nuestros ágiles ginetes, sus especiales vestiduras, las armas de que se sirven; esas luchas en que inespertos ciudadanos que llevaban el pecho descubierto, alzaban por despoios, en la punta de la lanza, petos abollados, relucientes cimeras y estandartes, en cuvos dominios siempre habia sol que los alumbrase, y que iban à encerrarse vencidos en un pedazo de Europa!-Escenas que no se parecian à ningunas otras; victorias conseguidas rompiendo audazmente las leves estratéjicas, mas importantes, sin duda, que las leyes de la poesia académica á que se sacrificaban las altísimas y nuevas inspiraciones que debia producir un drama de tanta altura v uovedad.

Narramos un hecho, y uo queremos—ni como quererlo!—negar la nacionalidad relativa de los fervidos cantores de la guerra de la Independencia: suyas son esas cintas celestes y blancas que coronau las liras de Yarela, de Lopez, de Lafinur, de Hidalgo, de Luea; sus himnos durarán tanto como el recuerdo perenal del Cerrito, de Maipú, de Chacabuco, de Ituzaingó; y decimos esto para acreditar nuestro sinçero respeto á los nombres que invocamos, nosotros, hombres de ayer, que no hemos llevado una piedra al edificio de la Patria, ni agregado una hoja á su corona.

Mientras que el arte seguia este camino entre

nosotros, una gran mudanza literaria se operaba en Europa, y derramaba una nueva luzque debia proyectarse en unestras playas, con tanta mas fuerza cuanto es mas directa la influencia del pensamiento francés.—Trazemos lijeramente la imájen de esta lucha, ya que se han traido á nuestra casi desierta arena literaria las clasificaciones, soberanamente absurdas, de clásicos y románticos.

Ocioso seria hoy empeñarse en demostrar la incouveniencia de algunas reglas, acomodadas á los gustos de las antiguas sociedades, y sujetas, por lo mismo, á las alteraciones que necesariamente producen los tiempos y las condiciones de otra civilizacion. Esta inconveniencia ha quedado fuera de cuestion, y un escritor remarcable por su moderacion, autor de una do las varias imitaciones del Edipo de Sófocles, confiesa cou lisura que nada mas acertado ui conveniente que dejar á la imajinacion un vastísimo espacio para que campée con desahogo, sin hostigarla á seguir paso á paso las huellas de los antiguos. (1)

El arte que sacrificaba el fondo á la forma; que menospreciando los tesoros de la verdadera religiou—aun despues de colocados á tan buena luz por el celebre Chatcambriand—no profesaba mas culto que el de los impúdicos dioses del paganismo; que cuando la sociedad se ajitaba, se convulsionaba, se despedazaba, permanecía tranquillo como un lago de agua mnerta, cuya superficie uo

⁽¹⁾ Martinez de la Rosa. - Obras Literarias.

rizan las iras del huracan desatado, era plenamente extraugero á la sociedad, y estaba herido de muerte por su misma esterilidad.

No lo comprendieron asi algunos de sus sacerdotes, apegados á los envejecidos preceptos á manera de numismáticos, cuya ciencia se encierra entera en la esplicación de antiguos bustos y geroglificos.—No advirtieron, como casi nunca lo advierten los poderes establecidos, que todas las fórmulas sociales deben seguir la marcha del pueblo, plegarse á sus necesidades, amoldarse á los hechos que se realizan; y que el medio mas seguro de hacer imposible las revoluciones es compender aquella necesidad y hacerle de buen grado los sacrificios que reelame. (1)

De consiguiente, se trabó dura guerra entre los novadores que escribieron en su bandera libertad para el arte, y los que alzaban irascibles el antiguo pendon: desde entonces la suerte estuvo tirada y la revolucion debia recorrer todas sus faces.

Los escesos del llamado romanticismo fueron un resultado natural y que estaba en relacion con la tenacidad de sus contrarios.—La escuela rival, estrema, se reasumió en la forma; para-ella las reglas eran todo.—Su antagonista, en desquite, dijo, que las reglas eran nada. Cada uno de estos bandos se apropió un pedazo de la verdad,

⁽¹⁾ Nuevos ensayos de política y filosofia, — por Mr. Ancillon.

que está en la indole de toda parcialidad exagerada—casi todos lo son por desgracia—no poseer sino verdades incompletas y mescladas con el error. Tenian razon los llamados elásicos en sostener algunas reglas, que serán tan eternas como la fábrica del mundo, por que están tomadas de la invariable naturaleza; y tenianla los románticos en despedazar preceptos y clasificaciones mudables por su carácter de convencion y especialidad, y destinados á renovarse y perfeccionarse con la sociedad.

Pero en esas horas no se discute, se pelea: para meditar y razonar, es menester detenerse y recojer el ánimo, y el que se detiene es derribado en el polvo por las ruedas del carro revolucionario. Esta es una ley constante de todas las revoluciones: los estremos se acercan en esos momentos calorosos, porque se anda el camino á paso de ataque y, en el ansia de la victoria, las distancias venedas se encojen y nunca se cuenta haber avancados astante.

Siu embargo, el triunfo de los novadores era un hecho que debia consunarse, porque habian tomado por su cuenta satisfacer necesidades verdaderas que sus enemigos desconocian ó despreciaban: es decir, era en su origen una lejitima revolucion y no uno de esos miserables motines, hijos de la pasion, estrechos como ella, que suelen escandalizar al mundo con sus alaridos impotentes. Pero habia llegado mas allá de su ebjeto, y al apagarse los fuegos enemigos, se dejó ver sobre el campo de batalla un monstruo diforme, acabada personificacion de una literatura nacida en medio de los vivaques y mutrida con la colera de los combatientes: fenómeno descomunal, sirviéndonos de la imágen de un poéta muy distinguido, que si pudiera convertirse en ente animado, sería adecuado protagonista de la epopeya de otro Milton. (1)

Literatura escepcional, transitoria, hija de la resistencia que debia estinguirse con ella en todo lo que tenia de violenta y exagerada.

Muy temprano apareció en las orillas del Plata el espiritu imovador; cuando recien acababa Victor Hugo de dar á la escena su primer drama—Hernani—ya publicaba D. Estevan Echeverria sus Consuelos. El momento era oportuno. La guerra de la independencia habia terminado: y despojadas nuestras liras de la pasion guerrera que las ennoblecia y nacionalizaba, necesitaban armonizar su entonacion con el estado de nuestro pueblo, que apuraba el caliz de la desgracia y estaba menesteroso de doctrina y de verdad.

El libro del Sr. Echeverria abrió una nueva época; es el punto en que se separa de nosotros el arte antigno, para dar plaza al arte de nuestro dia: se esconde de nuestra vista la poesia pueril. mero objeto de pasatiempo y solaz, abdican su imperio las sensuales deidades del paganismo, y raya

⁽¹⁾ Maury: autor de la Espagne Poétique.

en el horizonte un brillante crepúsculo de csa poesia, instrumento de mejora social, poesia de verdad, de sentimiento, que se alza á la contemplacion de clevadisimos objetos. Pero era un crepúsculo, nada mas: uo tienen los Consuelos todas las condiciones que debe reunir el arte nuevo. Bien lo conoció el clarísimo ingénio de su autor, segun se vé de una de las notas de su libro, y lo espresó, mejor que pudiéramos hacerlo, un literato argentino de merceida y euvidiable reputacion. (1)

A los Consuelos siguieron las Rimas del mismo antor, vistiendo las galas, que con mauo tan liberal, brinda al artista nuestra naturaleza física. Este es el mérito sobresaliente de esta obra. El Sr. Echeverria parece que se habia inspirado con esas misteriosas armonias que producen los árboles del desierto, sacudidos por el viento de la Pampa; y sus Rimas tienen el colorido local que es una de las condiciones que ha de asunnir la poesía americana. El género descriptivo debe adquirir en América una existencia llena de energía y novedad, si lo realza y anima el peusamiento social, la idea civilizadora, que debemos pedir á todas las obras del talento.

Repetidos ensayos se han sucedido á los del Sr. Echeverria, y muchos nombres nuevos hemos saludado. Las prensas periódicas del Plata, seña-

⁽¹⁾ D. Juan María Gutierrez, en el discurso que corre al frente de la segunda edición de los Consurlos.

ladamente la de Montevideo, que tan alto rol desempeña en el movimiento civilizador de estos países, ha entregado à la circulación numerosas composiciones poéticas, cuyo analísis no cabe en este cuadro.—Entre ellas aparecieron, en los últimos tiempos, las de Adolfo Berro, que nos toca examinar.

Para hacerlo con mediano acierto, hemos intentado bosquejar los antecedentes literarios de nuestro pais, v vamos á reasumirlos. El orígen de las naciones, siempre está envuelto en un velo poético; y si buscamos su cuna, siempre encontraremos al pié de ella, la sombra del bardo religioso ó del bardo gnerrero. Estos cantares transmitidos por la tradicion oral ó escrita son las primeras páginas de su historia, el reflejo de la sociedad: por eso Ossian es la espresion de un pueblo: por eso los cronistas españoles han tomado de los antiguos romances las noticias de que han formado sus narraciones, y los consultan para estudiar y comprender las ideas del siglo de que proceden .- Pero entre nosotros no existe esta poesia indíjena, porque no somos un pueblo original ni primitivo. La espada de la conquista aniquiló á los antiguos señores de estos paises, ó los encerró en el desierto con sus hábitos y recuerdos: y aunque su idioma se habla en gran parte del litoral de nuestros grandes rios interiores, no es por eso menos cierto, que un abismo sin orilla separa á la raza indijena de la raza

conquistadora.—Lo pasado es una estátua europea colocada en las agrestes soledades americanas: no la interroguemos, que no tiene voz para nosotros.—La revolución no ha podido substraernos instantáneamente á este víuculo de familia que nos liga á la Europa; vínculo que hace mas estrecho la civilización adelantada que ella posee.

Hemos sentado tambien, que la literatura no ha podido constituirse, despues de la revolucion, porque no se ha constituido la sociedad. La literatura como todas las fórmulas sociales, tiene algo de general que pertenece á la humanidad, á todas las sociedades, á todos los hombres y cuya patria es el mundo. Pero, si no nos engañamos, la literatura, para ser la espresion de un pais dado v ser útil á determinada sociedad, debe realizar la misma operacion que el legislador que va á constituir á su pueblo. Hay ciertos derechos, que llamaremos divinos, porque emanan de las necesidades irresistibles con que Dios nos ha dotado. Estos derechos no los dan las constituciones, los consignan; pero la mision de los que las redactan es, despues de declararlos, modificarlos sin tocar á su esencia y conformarlos á las especialidades morales, geográficas é históricas del pais que van á constituir: de manera que, ya que no entra en nuestra desgraciada condicion una perfeccion absoluta, produzcan el mayor grado de felicidad posible, que este es, en suma, el objeto á que deben dirigirse todas las instituciones humanas. Todo,

pues, lo que tiene la humanidad de general en sus institutos supremos, en sus necesidades universales, pertenece á la poesía de todos los paises: las singularidades de cada uno de ellos, los modos en que esas singularidades se traducen ó modifican aquellos "institutos, constituyen lo que nosotros entendemos por lejislacion, por arte nacional.

Hemos dicho que esas especialidades no se distinguen aun entre nosotros, y creemos que no han de pronunciarse, en su totalidad, en mucho tiempo, porque han de ser, principalmente, el resultado de esa copiosa poblacion, de varios hábitos, que hoy afluye en particular á nuestro pais; pero aun en este estado no puede dejar de sobresalir algun sentimiento, alguna necesidad; y la literatura que lo penetre y lo esplique, que ponga el dedo sobre nuestras llagas, será literatura nuestra, de ese dia, de ese dolor, de esa esperanza que nos embarga.

La época en que apareció Berro le imponia mny sérios deberces; el arte empezaba á tomar tintes locales, y las sociedades americanas llegaban á la sazon, en que habiendo coscehado larga y costosa esperiencia, en medio de sus convulsiones, era natural que abrigasen algun descopoderoso que satisfacer.

La guerra civil le daba á la América sus amarguisimos frutos. A la algazara del motin, sucede el petrificante espectáculo de los cadalsos y las proscripciones en masa: la apoteósis ya no se obtiene arrancando banderas para colgar la techumbre de los templos, sino presentando el pecho al plomo del verdugo: en vez del campo de batalla, el cadalso: en lugar del héroe, el mártir.

Pero aquí, el lugar se estrecha; la lucha se agota, por qué la anarquía y la tiranía no tienen porvenir: el dominio pleno es para ellas un sintoma de muerte. Todos sus estravios, todos sus delitos, su violencia sobre todo, sirven á hacer mas rápido su descenso. Caen por que deben caer, como cae la piedra arrojada en el vacio.

Esa desorden que sobre todos pesa, que á todos lastima; que separando al hombre, por la violencia ó el tedio, de la vida esterna de la sociedad lo concentra en su vida intima, como para
llorar en sus propios infortunios los infortunios
públicos, lo llama á mejores ideas, á meditaciones severas; compara, analiza, y la mano del crimen entronizado ó de la anarquia delirante, lo
empeña en el estudio de los males que lo afijen.
Su individualidad se transforma entonces, si disecada ya por el vicio no se ha convertido en un cadaver.

Esas transformaciones no pueden encerrarse en el hogar domestico: una fuerza invisible las empuja: el hombre se siente obligado é impelido por su instinto, por una voz interior, á estender y hacer dominar en rededor suyo la mudanza, la mejora que ha esperimentado interiormente.

No á otra causa se debe los grandes reformadores. (1)

Creémos que no existe actualmente en nuestros paises, un hombre honrado, una cabeza inteligente que no hava sido aquejada por el agudisímo dolor que ocasiona el desórden moral, la anarquia material que produce ese desórden, la tiranía de uno ó de muchos que resulta de la anarquia; y el hombre huve del dolor instintivamente. Y como asi nos esplicamos las reacciones hácia el órden que enjendra siempre el ecseso del desórden: como sobre estas bases reposa nuestro mismo convencimiento de que esos caziscasgos que tizan y azotan á los pueblos americanos, y cuya aparicion coucebimos perfectamente, son colosos con pies de arcilla, á medida que sus tendencias inmorales se desarrollan y sus proporciones se agrandan, los vemos bambolear sobre sus menguados apoyos: y apartamos la vista, indeliberadamente, para buscar el simbolo de los dias que van á venir; ponemos el oido para escuchar la palabra que nos revele el sentimiento, las ideas intimas, que se esconden en el seno de la sociedad.

Asi es que cuando le oimos esclamar á nuestro poéta:

Y por qué bajan al llano Esas huestes iracundas Y en contiendas infecundas Sangre dán y hacen correr?

(1) Mr. Guizor. Histoire générale de la civilisation en Europe.

Por qué quieren sus caudillos Con el hierro de la lanza, Dó virtud tan solo alcanza Alcanzar ellos tambien?—

Pareciónos escuchar la voz de todos los buenos ciudadanos, el grito de horror á la guerra civil, y Berro espresó, para nosotros, un sentimiento general, destinado á dominar y estenderse en todo el terreno que esas luchas han yermado.

Es indudable, en nuestro sentir, que esas esclamaciones son los síntomas del descrédito en que, despues de tantos ensavos sangrientos, han debido cuer las utopias de los ideólogos que han querido constituirnos á priori, las promesas de los ambiciosos, las miras estrechas de nuestras banderias y parcialidades; y que la reaccion que debe postrar á esos poderes tiranicos, incubados por la guerra civil, ha de tomar nuevas veredas. No ha de recurrir á las transiciones violentas, sin estrellarse con los hechos consumados y los intereses establecidos; ha de anunciarse retrocediendo insensiblemente de las constituciones, á los catecismos: de los jurados, á las escuelas; de la ardiente polémica de los partidos, á la predicacion evanjélica del párroco ilustrado y patriota; en una palabra, de las bayonetas, á las ideas y á las labores industriales. Si este retroceso que presentimos, que nos parece lógica é historicamente natural, es una mera ilusion, una quimera, no queremos despojarnos de ella · la defenderemos, como una madre defenderia al hijo que estrecha en su pecho palpitante.

La reaccion en que confiamos, esa hija de las desgracias de que ofrece la América triste espectáculo, será, como todas las obras de verdadera civilizacion, penosa y lenta: no tendrá esa gloria estrepitosa que suenan las trompetas del conquistador y del guerrero, y requiere, por lo mismo, hombres de alta inteligencia, sólidas creéncias y virtuosa abnegacion.

Berro, no dió solo un lamento, se asoció á nn programa — Moralizacion de la familia, cuyos vinculos desata sacrilegamente la guerra civil,—Enscănaza popular,—Asociacion de todos, para hacer lo que á todos conviene,—y puso mano à la obra con sano corazon é indispensable talento.

La muerte que nos lo arrebató en flor, le dejó vivir mny cortos dias y profamariamos su memoria, con una torpe adulacion, si le atribuyéramos à sus tareas un desarrollo que no pudieron alcanzar.—Pero ese que señalamos es el pensamiento que anima todas sus obras, á el pertenece el fondo de las poesías que examinamos; y si esto es cierto, como positivamente lo és, Berro merece uno de los primeros rangos entre los poetas americanos, porque es de los que mejor han comprendido la mision eminentemente social que la poesía debe desempeñar entre nosotros.

Hemos advertido el influjo normal y poderoso que ha ejercido en nuestros ensayos el pensamiento europeo; v. si no nos equivocamos, ha de haber resaltado, entre otras, la necesidad de estudiar detenidamente el estado social de nuestros pueblos para no aumentar combustible á la hoguera en que arden y precipitarlos del punto á que los arrastra la mano del desengaño, tomando, de nuevo, lo que corresponde á exigencias muy distintas de las nuestras .- ; Qué seria hoy, entre nosotros, qué producirian, por ejemplo, las tentativas de realizar los sistemas societarios de Owen, Saint-Simon o Fourier?-Ellos traen su origen en una causa peculiar de la sociedad curopea: siente ella que la base de su actual civilizacion flaquea, y se arroja á buscarla por senderos desconocidos. - Achaques de una sociabilidad gastada, males de una vida dilatadísima, cuya espresion no puede dejar de ser mas que un sonido inintelijible para pueblos que le pertenecen, por entero, al porvenir, que solo necesitan asentar el pié, para crecer y desenvolverse.

La literatura francesa, que nos es tan familiar, cuenta por órganos ingénios de primera clase, y tiene muchos puntos de atraccion para los espíritus jóvenes, para las imajinaciones ardientes, que debe cautivar, desde luego, por la altura y novedad de su entonacion, por la bizarra desenvoltura de sus formas; corresponde, en general, á la situacion que hemos indicado. y ofrece visibles ries-

gos, que encontramos un gran mérito en salvar. Porque en efecto; Hugo, Dumas, Balzac, Jorge Sand, Federico Soulié, el mismo Lamartine, despues de la publicacion de Jocelyn v la Chute d'un Ange-esa literatura escéptica y descreída que cuestiona ó vacila cuando se le pregunta por Dios, por sus altares, por las leyes que rigen al hombre y al universo, ó contesta con el Hamlet de Shakespeare-palabras! palabras! nada mas que palabras!-; tiene un solo éco que responda ú nuestras necesidades?-Si la hacemos caer en el corazon de nuestro pueblo, ¿qué podrá inducir sinó trastornos, qué habrá de engendrar sinó catástrofes?-Nosotros creemos que es preciso huir tanto de la literatura atéa, como de la literatura pagana; de la desesperacion de Byron, como de la inapeable fatalidad de Sofócles.

La base de todo pensamiento fecundo, el fundamento de todo opinion, de todo ciencia, de todo fé, es la religiou.—La falta de un dogma religioso cualquiera, es la causa matriz de la instabilidad de las creencias de la época actual, el motivo radical de la bajeza de sus sentimientos y necesidades, la razon intima y secreta de todas las perplejidades, tristezas y miserias contemporáneas. Es pateute que cuando las naciones no tieneu un dogma esplicito que ilumine su inteligencia, una fé vira y ardiente que vivifique su alma y aliente su voluntad, están en la imposibilidad moral de posecer una literatura importante y profunda, ver-

daderamente digna de tal nombre. —La irreligion en la humanidad origina la auarquia en las ideas, el desórden en los sentimientos y el caos en la literatura. (1)

Ninguna esperanza completa de mejora podemos abrigar, sino robusteciendo la creencia religiosa.—Berro lo comprendió perfectamente; su espíritu religioso, es decir, su espíritu trascendental, alzó el vuelo hasta la causa primera, para buscar en el principio de toda verdad, de todo órden, de toda belleza, de toda justicia, en

El Dios que la luz sea, dijo, y fué,

el lazo de oro que liga al cielo con la tierra, al hombre con su Greador, y proclama la ley de Cristo como base de toda mejora, como fuente de toda esperanza, en la forma en que la conocemos, en su forma mas pura y mas cabal:—el catolicismo.

Las opiniones literarias de Berro, están intimamente unidas á sus ideas morales: la pureza, la sencillez, la verdad en el arte, como en la vida, la sobriedad, el buen gusto, la propiedad en las formas artisticas, como en las acciones sociales.

Coufiesa él, en su prólogo, que no tiene sistema; y en esto representa el lejitimo resultado de la última lucia literaria.—La belleza no es indigéna de ninguna escuela: los sistemas literarios, como las formas políticas, ya no se clasificarán en lofu-

(1) D. Cortés .- De la literatura actual.

turo por lo que son en símismos, sino por el buen empleo que se haga de sus preceptos en las obras á que se apliquen.

La tolerancia en esto, como en todo, constituye la verdadera libertad; y esta es la que necesitaba el arte, y no el licencioso desenfreno, propio de las medianías, que, viendo desechadas algunas reglas que observaron los antiguos, desprecian, sin conocerlas, sus obras immortales; cierran los libros, y sin alimentar su inteligencia con el estudio de los altos maestros de todas las escuelas, se dán á cubrir de escombros el campo de la literatura.

Las composiciones de Berro reunen todas las condiciones que constituye la belleza de la forma: claridad, sencillez, unidad simbólica; proporcion en las partes, correspondencia entre el estilo y el asunto.—La variedad de metros, de que se abusa tanto, solo la admite cuando la inspiracion la reclama.—Domina sobre todo, en el conjunto de sus obras, cas candidez inimitable que parece hija de la naturaleza.

Bien quisieramos, si este escrito no fuera ya tan estenso, entregarnos á señalar algunas de las pruebas de este juicio; pero cualquiera las hallará, abundantisimas, á la símple lectura del mayor número de las composiciones que encierra el volumen.

Mas que en honor de nuestro amigo, en honor de la Pátria, colocamos en la siguiente página, con todas las esperanzas que ella inspira, la acta de la Juventud Oriental, decretando um sepulero á la memoria de Adolfo Berro.

A. LAMAS.

Montevideo-1812.

ACTA.

LA JUENTUD OBENTAL, descando hacer una demostracion del sentimiento que le causa la pérdida de su malogrado compañero Adolfo Berroz teniendo presente que esta pérdida, por invalorable que sea, solo puede ser sentida en familia, ya que el público no conoce sino muy pocas, aunque perciosisimas composiciones de su ingénio; que por inmensa que fuese la esperanza que haya debido cifrarse en la virtud, talento y aplicacion de aquel jóven, ella se halla, sin embargo, casi del todo encerrada en el corazon de los que tuvieron la fortuna de penetrar su modestia y arrancar el secreto de su génio; y que el testimonio de aprecio que se tribute á su memoria, debeser análogo al sentimiento que lo produce:

Ha acordado lo siguiente:

La Juventuo Oriental dedica un sepulero á la memoria de Adolfo Berro.

II.

Este sepulcro será modesto; y no se solicitará para él ninguno de los sitios privilejiados.

III.

Será costeado esclusivamente por los Jóvenes Orientales.

IV.

Se señala la cuota de seis patacones por cada contribuyente. Si resultase algun sobrante, terminada la obra, se destinará á un objeto de utilidad pública.

Se nombrará una comision de tres individuos á la que se encarga de la realizacion de este pensaniento bajo las condiciones espresadas.—Esta comision queda plenamente autorizada en todo lo relativo á este objeto.

VI.

Quedan pombrados para formar esta comision los Sres. D. Cándido Juanicó, D. Eduardo Acevedo y D. Andrés Lamas.

Y para constancia de estos acuerdos hemos firmado la presente, en Montevideo, á 6 de Octubre de 1841.

Ramon Vasquez, Norberto Acevedo, José Ramon Aguirre, por Juan I. Blanco, A. M. Perez, José Maria Solsona. Rafael Fernandez Echenique, Manuel N. Topia, por mi y mi hermano José Cayelano, Juan Cárlos Gomez, Teodoro M. Vilardebi, Juan J. de Arteaga, J. Ramon Gomez, Agustin C. Baena, C. Juanico, Ftorentino Castellanos, J. Raimundo Arlecona, Eduardo Aceredo, Juan Miguel Martinez, Antonio T. Dominguez, Mannel Sotsona, Andrés I. Vasquez, José E. de Zas, Federico Giró, Andrés Lamas, Manuel Herrera y Obes, A. M. Perez, Nicanor Costa, Atanacio C. Aquirre, Vicente V. Vasquez, Juan Atanacio Labandera, por mi hermano Prudencio Echeverriarza, Manuel Pereira, Javier Laviña, Agnstin Correa, Pedro J. Llambi, Benito Baena, Ramon Masini, Francisco Acnita de Figueroa, Fernando Outiano, Francisco Banza, Juan José Cabral, Lorenzo Battle, Juan Mendoza, Juan P. Maestre, Fortunato Silva, Melchor Pacheco y Obes, por Jose Antonio Costa, M. Pacheco y Obes, José Antonio Mirabal. Joaquin Requena, José Antuña, Pantateon Perez, Adolfo Rodriguez, por mi hermano Santiago Estrázulas y por mi, Jaime Estrázulas, Patricio Vasquez, Cárlos Carvallo, Alberto Flangini, Juan Valdés Carrero, Francisco M. Lebron, Isidoro de Maria, Mariano de Uriarte, Juan M. Nin, José Julian Maciel, Federico Nin, Juan A. Zavatla, Luis C. de ta Torre, Vicente Latorre, por mis hijos menores, Francisco J. Muñoz, José Maria de Roo, Cristobal Salvañach. Enrique Juanico, Diego Furriol, Francisco A. Gomez, Juan Garcia Wich, Cartos Navia, Antonio Nin, Martiniano Moulia, Joaquin Pedralbes, A. Rins, Gerbasio Burguenc. Javier Alrarez, Nicolas Zoa Fernandez, Ramon de las Carreras, Bartolome Melis, Antonio J. Morates, Antonio Martorell, Antonio de Castro, Narciso Antonio Ferrer, Pedro P. Olare, Manuel A. Fernandez Echenique, Juan Manuel Areta, Miguel Solsona, Juan C. Vasquez, Pedro Antonio Lombardini, Guillermo Diago, Prudencio Echeverriarza, Manuel Estevez, Arctino Sierra, por Eduardo Gomez, P. Echeverriarza, Ambrosio Velazco, Juan José Soto, por h. Jarier Viana, D. Francisco Moran y D. Agustin Urtubey, Nicolas Zoa Fernandez, Juan P. Caravia, Plácido Laguna, Manuel Barreiro, R. Cachon, por José F. Cabrejo, Juan José Soto, Torenato Gonzalez, Estanislao Vega, Angel Medina, Francisco Hordenana, Manuel Illa, José Maria Diaz, Manuel Caravaca, por mi y por mi hermano Cárlos, José M. Muñoz, Francisco Luis Muñoz, Laureano Anaya, Juan G. Corta, José Felix Antuña, Juan Gualberto Garcio, por José Garcia Sienra, Ramon V. zouez, Francisco Arrien, Luis Gomez Arboleya, Felipe Prego, José G. Requena, José Espina, Dámasio Correa, Francisco Solano de la Sierra. Julian Susviela, Juan G. Sienra, Luis Mazariegos, Joaquin B. Errazquin, por ausencia de mis hermanos Manuel y Francisco Errazquin y por encargo de D. Doroleo Garcia, Joaquin Errazquin, Albano de Olivera, E. Iviarte, Rafael Aguilar, Placido Ellauri, Federico Silva, Antonio R. Facio, Francisco Acha, Demetrio de la Solitla. Joaquin de las Carreras, Bernabé Magariños, por J. Gonzalez, B. Magariños, por ausencia de D. Pedro Mayano y D. Francisco Vasquez, Ramon Vasquez, Salvador Mandia, por ausencia de D. Adolfo Dolz, Antonio Perez, Salcador Ximenez, por ausencia de D. Fernando Suarez, Salvador Nimenez, Pedro Suarez, Manuel Llamas, Modesto Diaz, Agustin Viana, Juan Pedro Zavatta, Juan F. Correa, Jose Pereira, B. Mitre, Jose Agustin Pagola, por mis hijos menores, Roman Acha, Roman Garcia, Luis Herrera, Busilio Alcorta, Carlos Garcia, Ezequiel Perez, Ramon N. Martinez, Abel Aquilar, Francisco Sanchez, Federico Rucker, Luciano Casas, Ramon Aguirre, Juan P. Salvanach.

ADOLFO BERRO

Cuando se nos anunció la muerte de este poeta, nos pareció que se nos arrebataba una parte de nuestro porvenir.

VICTOR HUGO.

Muy amargos son los dias en que vivimos y á muy amargas pruebas nos sujeta la Providencia.

Condenados al espectáculo de estas luchas impias en que la barbarie, desbordándose del desierto, ha conquistado en su pujanza ciudades que le sirvan de trono y hordas frenéticas que hacen vacilar sus altares, estrellándose en unas partes con el positivismo que todo lo reduce á aritmética, y sofoca con sus helados raudales el fuego de los mas sagrados sentimientos y de las mas santas inspiraciones; y tocando en otros con esa insuna é infecunda anarquia de ideas que nada crea, que nada sanciona y que se revuelve vacilante entre ruinas,—si escapamos por fortuna de los brazos de la duda, y nos recojemos á buscar un momento de solaz, á la sombra de nuestras banderas, tan reciamente combatidas por la tempestad; en el lu-

gar de un hermano casi siempre encontramos una tumba, donde dejamos un vaso lleno de esperanza y de vida la nuerte nos arroja un esqueleto, como si, con los huesos de los buenos, quisiera escribirnos sobre el cenotafio de los mártires, una horrible profecia!....

Si ella hubiera de realizarse, felices los que mueren!—Las carcajadas de los verdugos y los ayes de las víctimas no penetran la loza de los sepuleros.

Pero si como lo creemos la causa de la humanidad es invencible; si la barbarie y la tirania pueden batallar, pero no vencer; si el sol de nuestros estandartes, casi eclipsado en estos dias de vértigo v de espiacion, ha de volver á lucir tan esplendente como en los dias homéricos de nuestros padres, cuan triste es nacer en medio de las tinieblas: desear la luz y no verla un solo instante: idolatrar la libertad v sentir el ruido de las cadenas: buscar las aras de la concordia v de la fraternidad y verlas en el polvo, y oir por todas partes el horrible clarin de la discordia que toca á deguello á las puertas de nuestro hogar: tener un alma de poeta, un corazon rebozando en amor de la humanidad y al preludiar la lira para llorar con los aflijidos, y conselar á los que caen, sentir que la muerte nos la arrebata, y desfallecida doblar la frente en el seno de la tumba, sin haber visto realizarse una sola de nuestras esperanzas. ni cumplirse uno solo de nuestros votos!

Cuando se estingue así una inteligencia superior, se mezela á nuestros tristísimos dolores los que debe haber sufrido el pobre moribundo. Lloramos por él con el llanto que derramamos por la patria, y por mas que adoramos los altos decretos del que todo lo dispone, cuando vemos que se nos arrebatan tantas esperanzas aun en flor; cuando muere uno de estos hombres puros, que ni siquiera ha salpicado el lodo de los partidos, y que se anunciaban como apóstoles de mejores dias y de glorias mas tranquilas que las que noso-tos alcanzamos, nos parece, segun la espresion del célebre lirico de nuestros dias, que se nos arrebata una parte de nuestro porvenir; y entonces solo lanzamos un grito de desesperacion.

Y no es mas que este grito desesperado lo que podemos ofrecer, en este momento, sobre la tumba que acaba de abrirse para recibir á nuestro amigo Adolfo Berro.

Joven poeta de veinte y tres años, miembro distinguidisimo de esa porcion de la juventud nacional que honra nuestros estudios de derecho; hombre de corazon noble y de inteligencia clevada; de carácter suave y lleno de virtudes y talentos que realzaba con una modestia tan apreciable como poco comun, era Adolfo Berro una de las mas bellas y fundadas esperanzas de la República—Su patria, su familia, sus amigos, nunca lo llorarán bastante.

El sincero dolor que nos ha dominado, al saber

su pérdida, y que apenas nos deja coordinar nuestras ideas, nos hace dejar para otro dia el rendirle un homenaje mas digno de su memoria.

Setiembre 29 de 1841.

UN ORIENTAL.

(Tomado en la Biblioteca Nacional, del número 844 de El Nacional— 30 de Setiembre de 1844.)



GUIRNALDA POÉTICA

POR

D. JOSÉ M. CANTILO, D. JOSÉ BIVERA INDARTE,
D. JOSÉ MÁRMOL,
Y D. FRANCISCO A. DE FIGUEROA.

UNA LÁGRIMA

SOBRE LA TUMBA DE BERRO.

Oh vida ingrata la del triste vate Que una por una disiparse mira, Las esperanzas que con sueños de oro Le adormecian.

Mision amarga la que el cruel destino Imprime ufano en su escabrosa via Cuando á que llore la ilusion que pierde Tenaz le obliga.

Y el vate llora....su consuelo es ese, Acaso estéril, pero su alma henchida De tanta pena, en soledad derrama Lágrimas pias.

Llanto y suspiros que la noche oculta, En el silencio de su sombra amiga, —Cuando el oido del que llora no oye Fria sonrisa. Esa sonrisa desdeñosa, amarga, Que el fuego santo de la mente enfria, Que hiela el eco de la voz del vate, Cuando suspira.

Esa sonrisa tan cruel, que ahoga Gratos sonidos de armoniosa lira Que las miserias condolida canta De nuestra vida.

Oh Dios! si al hombre que tu fé venera, Y á quien la duda sin cesar agita, No lo sostiene tu poder inmenso, Señor, vacila.

Porque el combate que su pecho sufre Y que carcome su lozana vida, Oh Dios, se aumenta y cada sol acrece Su noche umbria.

Aver el llanto humedeció mis ojos, Que derramaron en la tumba fria De virjen pura, que ofreciera acaso Durable dicha;

Pero fué el llanto que el cristiano vierte, Cuanto ante el ciclo su cerviz humilla, Y acata ciego sus supremos juicios

Y se resigna.

Fué una plegaria que exaló mi labio, Una armonia que elevó mi lira, Que crei dejara algun consuelo leve Al alma mia Mas ay! ahora desengaño amargo Vuelve á arrancarme una ilusion querida, Que de la patria una esperanza bella Esteriliza.

¿No basta acaso que el azote duro, Que la discordia con crueldad agita Nos arrebate los objetos caros

De nuestra vida;

Y unas tras otras abatiendo vaya Con mano aleve y con cerviz impía Nobles cabezas, de la patria orgullo, De Dios benditas?

No: que sin dada en el excelso ciclo Existe amarga maldicion escrita, De desventuras que apurar debemos

En esta vida.

Y ay! del que duerme entre dorados sueños, Ay del que en dulces ilusiones fia, Si una por una, marchitarse todas, Luego las mira!

Que ese vacío que nos dejan ellas, Sino hay fé pura en la piedad divina, Lo siente el alma que en temor y dudas Triste vacila

¿No era el consuelo, la esperanza no era, De aquesta tierra de venturas digna, Esa existencia que en la tumba vemos Hoy, abatida? El que á la patria consagró los himnos Suaves, sonoros, de su dulce lira, El que lloraba cuando al hombre débil Llorar veia:

Que derramaba celestíal consuelo, Con sus cautares, en el alma afficta, Ha enmudecido y nos ofrece solo Yertas cenizas?

Sus tiernos cantos se estinguieron ora, Mas no los ecos de su voz querida, Que son acentos que bondoso y pio El cielo envia.

Y hoy que ya el polvo de la tumba ahoga El sufrimiento que agostó su vida, Hoy que la muerte de los hombres deja Inútil la ira:

La indiferencia estenderá su velo Aun mas pesado que la loza fria, Sobre el sepulcro que por siempre encierra Su tierna lira?

Cómo!—el olvido será el solo premio Del hombre justo que su afan dedica A alzar su mente hasta el excelso trono

Y alli la fija?

Que alli estudiando la verdad oculta, Hondos misterios penetrando asídua, Pide al Dios bueno para el hombre mísero, Ventura y dicha? Oh! no, la tumba en su eternal silencio, Si enciera avara tanta frente altiva, No ahoga en ellas sensaciones gratas . Que trasmitiau.

No, tierno vate....tu recuerdo, siempre, Será memoria al porvenir querida, Y á aquellas almas que sus dulces versos Adormecian.

Y yo que en ellos el consuelo hallaba, Y que á tus horas ya son mas las mias, Deja que riegue con copioso llanto Tu loza fria.

JOSÉ MARIA CANTILO.

Montevideo, Octubre 1º. de 1841.

Número 858 del «Nacional» - 5 de Octubre de 1851.



Á LA MUERTE

DEL POETA ADOLFO BERRO.

Cuando del orbe se despide el dia Y envuelve en su crespon la noche al suelo, Cual plegaria de amor que sube al ciclo Se oye vaga vibrar una armouia: Y la mano de cruel melancolía Vierte en el pecho inconsolable duelo, Que un alma de poeta en raudo vuelo La muerte ufana á su Hacedor envia. Asi de Benno al escuelar el canto Que al réprobo y al triste en sus dolores Esperanza y alivio deparaba; Vieron mis ojos con amargo llanto Ruisenor que muriendo entre las flores Suspiros de pasion al aire daba.

J. RIVERA INDARTE.

Núm. 853 del «Nacional».

ADOLFO BERRO.

¡Ay! del que rie del ageno llanto Y vé sin pena que el sepulcro encierra Jóven lozano!

Yo tambien te perdi! La hojosa palma Que crece inmensa sobre yerma arena, Brinda el tesoro de su sombra amena Como los ciclos su apacible calma.

Bajo sus ramas se cobija el bueno Cuando la tempestad se precipita: Y cuaudo mas el huracan se agita, Siente sin miedo palpitar su seno.

Asi al mirar que repentino rayo Rápido estalla y á la palma hiende, Yertas sus manos al Eterno tiende, Sellado el labio con mortal desmayo.

Por el desierto sus miradas gira, El sol cual llamas en el rostro siente; El aire empaña su lozana frente, Busca la palma, y de dolor suspira! Así, mi Adolfo, contemplé creciendo, A las nubes tu alada intelijencia; Y burlando del tiempo la inclemencia, Entre las tempestades floreciendo.

Ofrecer con sus alas la bonanza A los que han visto con la luz del dia La torpe mano de fortuna impía Ajar hasta el crisol de la esperanza.

Profético cusenarles con tu mano El iris bello de tu patrio cielo, Y los verdes arbustos que en el suelo Crecen burlando el huracan tirano.

Y en medio dellos al mirarte hermoso, Cual diamante entre perlas colocado, Te miro derrepente arrebatado Dejando negro el centro luminoso!

> Y en la callada Fúnebre fosa Poner helada Bajo la loza

La frente que encerraba el fuego santo De la sublime inspiracion del canto!....

> Que erasde los escojidos Que cuando caen en el suelo Han aprendido en el ciclo Del canto la majestad,

Y que traen en sus oidos, Bullendo, las vibraciones De las celestes cauciones Que oye la divinidad.

Y que traen en su cabeza, Mezcladas cou armonias, Las valiosas pedrerias De los vates del Señor. Joyas de inmensa riqueza, Que por los labios asoman Y que los hombres las toman Sin conocer su valor.

Pero al traer de los ciclos El gérmen de poesia, De triste melancolia Trajiste el gérmen tambien. Que es el poeta en los suclos Lo que una lámpara bella: Lumbre su frente destella Y hay una sombra á su pie.

Lo tumba Dios en el mundo Sin denso velo en los ojos, Y el mundo tan solo abrojos Le hace en su senda mirar. Sigue al destino iracundo Siempre á su seña lidiando, Y es un bajel batallando Con los impetus del mar. Asi, mi Adolfo, tus versos Si crau gotas de licores, Perfumados con las flores De tu rica fantasia: Tambien tus dias adversos En ellas se reflejaban, Cuando hasta el alma llegaban Del que apurarlas queria.

Asi, al mirar de tu vida La jóveu llama espirando Y lentamente llegando Tranquila á la eternidad, Sin duda viste florida La copa de tu anargura, Y cu ella la esencia pura De eterna felicidad!

Y viste entre nubes de oro Rico aleázar esplendente Y una corona en tu frente Con las palmas del Señor. Y viste el excelso coro Que sobre estrellas camina, Poner en tu arpa divina Verde corona de amor.

Y tus labios desplegando Con una leve sonrisa, Como una frugante brisa Tu alma del pecho salió!.... Fragante—que palpitando Cuando reinaba en tu vida, Era un ámbar escondida Dentro el caliz de una flor.

Asi, poeta, al decretar tu muerte La poderosa mano que derrumba Como á la débil flor la fuerte encina, Arrojó chispas de su luz divina Ay! en el hueco de tu yerta tumba.

Y al colocarte en su callado seno Para cubrir con mármoles tu fosa, Miraste todo en derredor luciente Y que una llama de tu virjen frente Calentaba las letras de tu loza.

Descansa en ella—La mansion del bueno Es la tumba no mas. El Dios bondoso Ya recojió tu espíritu en sus manos, Y el blando corazon de tus hermanos Es el albe: gue de tu nombre hermoso.

El tembloroso suelo en que viviste Si brota pechos como yerto acero, Otros tambien sensibles fecundiza.... A orillas del Vesubio, entre ceniza, Crece la vid y el verde naranjero.

J. MARMOL.

Octubre 2 de 1841.

Núm. 855 del «Nacional».

A LA MEMORIA

DE LA EXCELENTE NIÑA

MERCEDES ANTUÑA

y del jóven poeta

ADOLFO BERRO.

Flébiles ecos que en el alma suenen Lanze enlutada la doliente lira, Y el triste labio modulando penas Trémulo gima.

Lloras, y al ciclo funeral plegaria, Y hondo lamento con dolor envias, Mísera patria....Tan acerbo duelo Quien lo motiva?

Vates ilustres en laud sonoro Himnos llorosos entonar se miran, Siendo sus cantos de amargura llenos,

Copas de acibar

Entre las tumbas, vacilante y sola, Tú de la muerte la mansion visitas, Y en dos sepuleros que con ánsia abrasas Gimes aflicta. Ora el motivo de tu amargo lloro
De esos sepulcros la inscripcion publica,
He alli dos seres que en tu honor brillaron,
Polvo y ceniza!

Dulce Mercedes, candorosa virjen, Silfide amable de pudor cenida, Yace entre sombras, marchitado lirio, Luz que no brilla.

Nombre inefable que halagaba al alma Y es de bondades misteriosa cifra, Hoy le pronuncian...y al materno pecho Rasga la herida.

Vibra la parca su segur, y al verla, Cierra los ojos, de dolor movida, Y sufre el ángel de inseguro golpe Larga agonía.

Mas ay ¡tú gimes; la vecina tumba Tambien, oh patria, sollozando miras, El mármol besas y á tu caro Adolfo No reanimas!

Deuda es sagrada que augustiada llores Y eu dos recuerdos tu dolor dividas, Allí, la parca, de tu dulce vate Rompe la lira.

Triste memoria que do quier me sigues, Y eres del pecho dolorosa espina, Tú á un mismo tiempo mi dolor renuevas Y me lo alivias. Dos esperanzas de inocencia y gloria, Bárbara muerte, con rigor disipas! Palma y violeta.... de ilusiones de oro Frágil enigma.

Bardo de Oriente, la celeste llama De excelso genio, con ardor seguia, Que era en su mente, derramando luces, Fúljida pira.

En pró del débil, juvenil poeta, Blanda y sociable su mision cumplia, Nunca su plectro disonó, exalando Torpe diatriba.

Ora en defensa del opreso esclavo, El anatema con ardor fulmina, Ora en la llaga de infeliz mendigo Bálsamo aplica.

Mira en su verso la banal ramera Hórrida imájen, que terror le inspira, Y huye del vicio, do engañoso halago Pérfido habita.

Lámpara exausta, que muriendo arroja Trémulos rayos que su lumbre avivan, Tal, en sus ansias, el doliente vate Pulsa la lira.

Cisne canoro, presajiando muerte, Alza su canto y angustioso trina; Eco solemne que del hondo pecho Hiere la fibra. Eco del cielo, divinal preludio
Del sacro hosanna que su mente agita,
Y ora ante el trono de la luz repite
Su arpa divina.

Oh Dios inmenso, si tu gloria ensalzan Altos querubes de mayor valía, Cómo, dos seres que á la patria adornan Sordo le quitas?

Mas, oh, perdona!....maldicion al hombre Que tus arcanos indagar medita; Ellos te aclamen, y su dulce canto Calme tus iras.

FRANCISCO A. DE FIGUEROA.

Núm. 857 del Nacional.



PRÓLOGO DEL AUTOR.

Animado por mis amigos, llevado de una estremada aficion á la puesta, he hecho versos. Ellos me han valido elegius que, si hien evagerados, los creo sínceros. De hoy en adelante ni vocacion á este género de literatura está decidida. ¿Pero cuántos sinsabores me acarreará? ¿Y qué importa?

No tengo sistema literario: para mi las enalidades de toda luena poesía deben ser — moralidad en el fondo y fin que el poeta se proponga: sencillez y elegancia en las formas.

Estos son los principios que le tenido presentes hasta ahora en mis composiciones. ¡Ojala hubieran alcanzado completo éxito mis esfuerzos!

Mayo de 1840.



EL AZAHAR*

Flor sencilla á cuya vida Breves horas marca el Cielo, Para imágen en el suelo Del contento mundanal.

Es tu aroma regalado A mi espíritu doliente Cual de virgen inocente El cercano respirar. Tiernas hojas nacaradas Te dió grata la natura Y á tu cáliz la amargura De las hieles del amor.

En su negra cabellera La hermosura te ensortija, O tu trono alegre fija En sus lábios de rubí.

En tí encuentra blando alivio El ausente que padece, Tu belleza se le ofrece La que su alma cautivó.

Y mirándote arrobado Mil recuerdos en su mente Se despiertan blandamente: ¡Mil recuerdos de placer!

¡Cuántas veces mis temores Flor querida, disipaste! ¡Cuántas veces mitigaste De mi amada la esquivez!

Hoy de nuevo la esperanza En tí el alma deposita, ¡La esperanza! que marchita Veré luego con la flor.

Noviembre de 1839.

EL ESCLAVO

be luna que espira la luz macilenta Las vias aclara del ancha ciudad; Silencio, do quiera, la noche sustenta, Y al sueño se libran virtud y maldad.

En tanto á la puerta de humana morada l'n hombre infelice se mira llorar; Sus ojos que brillan en faz atezada Parecen del Cielo justicia implorar. ¡Ay misero, esclama, con flébil acento, De aquel á quien roba destino fatal Amigos y deudos, en solo un momento, Y lejos arroja del suelo natal!

Sus lágrimas corren ardientes, en vano, Y en vano con ellas procura mover, Que el blanco no mira con ojos de hermano Al triste á quíen negro le cupo nacer.

^^^

Nada queda á mi existencia Arrojada con violencia A esta tierra de dolor. El recuerdo me devora Que me dice á toda hora Soy esclavo y fui señor.

Como sigue al condenado Del verdugo ensangrentado Fiera imagen ideal, Que acrecienta los tormentos De sus últimos momentos En la vida terrenal.

Así acosa al Africano El aspecto del tirano Que cautivo le llamó Y que injusto le condena A arrastrar servil cadena De que el Cielo le eximió. ¡Pobre negro! tus pesares Se redoblan á millares En la torpe esclavitud: Que tu bárbaro destino Es llorar y de contino Ver abierto el ataud.

^^^^

¡Porqué un alma noble me dieras ¡oh Cielo! Si liga coyunda mi fuerte cervíz, Si miro do quiera mil rostros de hielo Y escucho nalabras de muerte, ¡infeliz!

Iguales nos hizo la mano invisible Del Dios sempiterno de paz y de amor, Y en todos la llama prendió inextinguible, Destello sublime del almo Señor.

En nave soberbia al Africa ardiente El blanco codicia llevara y maldad, Cautivo al inerme condujo insolente Violando las leyes de santa igualdad.

Hundirle en sus aguas al mar no le plugo Que senda espaciosa tranquilas le dán, Y al negro condenan á bárbaro yugo, A vida infecunda de mísero afan.

^^^^

Escucha la plegaria (Oh padre de naturat Que en llanto y amargura Eleva el alma à ti. Destroza con tu soplo, Que abate las naciones, Las bárbaras prisiones Del hombre de color.

Celebran tu justicia
En coros reverentes
Mil pueblos diferentes
Del Sur al Setentrion.
¿Y solo tus miradas
No alcanza el africano?
Le apartas de tu mano,
Le libras al dolor?

Reservas al que ofende La vida de tu hechura Tras larga desventura La muerte de Cain: Y el blanco, que en crueza Excede al tigre flero, ¿Tu rayo justiciero, Señor, no a'canzará?

Escucha la plegaria, ¡Oh Padre de natura! Que en llanto y amargura Eleva el alma à tí. Destroza con tu soplo, Que abate las naciones, Las bárbaras prisiones Del hombre de color.

Diciembre de 1839.



A D. ESTEBAN ECHEVERRIA

Pues no cese, poeta soberano, Son tan dulce y subido...... MELENDEZ.

I.

Pulsa, poeta, tu enlutada lira: Canta y resuene tu acordado acento Cual coro celestial; La muerte, entonces, que feroz te mira, Veloce de tu rostro macilento La vista apartará. Canta, que el Cielo te marcó en la frente Para llenar en terrenal morada Poética mision; Y te dió la aurcola refulgente Del divino Querub, predestinada Al génio creador.

u.

Cuando por vez primera en mis oidos Sonará melodioso Tu canto doloroso, Violento se agitó mi corazon: En lágrimas ardientes se empapára Mi pálido semblante, Y el lábio palpitante Rompió en voces de intensa admiracion.

El vuelo arrebatado de tu mente Mi espiritu seguía, Y absorto te veia Luchar con espantosa realidad; Y en las puras regiones ideales, El alma con anhelo, Correr tras el consuelo Que negó á fu penar la sociedad.

Mas qué importa, poeta peregrino, Aqueje tu existencia La bárbara dolencia Que te arrastra á la puerta sepulcral; Si en elevado acento te fué dado Cantar cuanto atesora De ocaso hasta la aurora En su seno natura misterial?

Acá en mi mustia frente, de Maria Aun vive la memoria, Y aquella hermosa historia (1) De su pura y fatídica pásion.

Y del indio la tribu que recorre, Cual nube pasajera, En rápida carrera Del yermo inhabitable la estension.

Graba, joh poetat tu pensar intenso En blancas hojas que creó del hombre El arte sin igual; Y desde el Piata, de poder inmenso, Al rico Tajo, de eternal renombre, Tu verso sonará:

Mientra en el suelo que nacer me viera Y que circundan escarpadas rocas Y un monte litoral, La mente falta de inmortal lumbrera, Oscura, y llena de esperanzas locas, Mi vida pasará.

Enero de 1810.

⁽¹⁾ La Cautiva, poema de Echeverria.



LA EXPOSITA "

Stirpe misera d' Adamo Numerar chi puó tuoi pianti?

PELLICO.

I.

Niña primorosa
De los ojos negros,
Del cabello en trenzas
Del eburneo cuello;
¿Por qué late ansioso
Tu velado seno
Y con llanto inundas
Ese rostro tierno?

¿In aleve, acaso,
Con mentido fuego
Te burlo inclemente,
Te robó el contento?
Lloras, por ventura,
De ecreano deudo
La enfadosa ausencia
O el destino fiero?
Tal vez...mas acrece
Sin tasa, tu duelo....
—«Soy huérfana, dices,
Amparo no tengo.»

11.

Llora, niña sin ventura, Que eres hija de la impura Maldecida seduccion: Los que al mundo te arrojaron Por herencia te legaron La pobreza..., y un borron.

Torpe fué la madre flera Que la dicha hallar creyera Separada de tu faz: Que no dá con fácil mano El Señor al inhumano Largas horas de solaz.

Eras prueba de la culpa Que, sabida, no disculpa La manchada sociedad: Y apagóse en el momento El materno sentimiento, Y triunfó la vanidad.

¡Arrojarte asi á la vida Tan hermosa y desvalida En un mundo corruptor! ¡Y acallar á la conciencia Desterrando tu presencia, Para hundirte en el dolor!

Tú no tienes, inocente, Quien te mire blandamente, Quien se duela de tu mal; Nadie asila tu pobreza, Ni reposa tu cabeza En el halda maternal.

Infelice! vuelve al cielo Tus plegarias, y consuelo Déte el Dios de caridad. Que eres virgen blanda y pura, Y à la casta criatura El ampara en la horfandad.

Ш

Exala tu dolor arrodillada A los pies de esa cruz ensangrentada Que levantó rabíoso el descreido, Cuando á Jesus, el hijo de Dios bueno, Jerusalem, con ciego desenfreno, Enclavó en el madero bendecido.

Demanda al Redentor del mundo impío Preserve tu existir del extravio Que derrumba de Adan la descendencia: Ruégale, por la madre lacrimosa, Te aliente en esta vida tormentosa Do fallece la débil inocencia.

Oremos: yo a tu lado virgen pura, Elevaré mis ruegos con tristura Al que tres veces Santo el mundo aclama, Y maldiga su voz omnipotente A quien vé en el dolor al inocente Sin enjugar el llanto que derrama.

Febrero de 1810.



A LA MUERTE

En vano, cruda muerte, En mi tu zaña apuras: Si están mis manos puras ¿Qué mal podré temer?

La llama que á mi mente. Dió un dia et alto ciclo No esperes en el suelo Tirana oscurecer. El présago sonido Que exalas de tu boca Espante al que provoca La lid de maldicion.

Espante al que su patria Sujeta á vil coyunda, Y en crimenes se inunda De atroz recordacion.

Espante al que seduce La cándida belleza, Y en llanto é impureza La mira sin horror.

Espante al que á su hermano Conduce en cautiverio, O lleva el adulterio Al lecho del amor.

Si yo de paz proclamo Las leyes á porfia, Si odié la tiranía Y al hombre desieal:

Si miro un nuevo hermano De Dios en cada hechura: Si en mi la desventura Consuelo halló vital.

¿Porqué, sangrienta muerte, Tu zaña me persigue? ¿El que inocente vive Qué mal podrá temer?

La liama que á mi mente Dió un dia el alto cielo No esperes en el suelo Tirana oscurecer.

Marzo de 1840.





EL MENDICO

Tú, en quien un padre oficioso Hasta el vil insecto encuentra, Olvidas hoy à tus hijos? ¿O dejarás que perezca Sin pan el pobre?

MELENDEZ - Tempestad.

J.

Las quietas aguas de la mar colora El sol naciente, con rojiza luz; Rayo despide que en el acto dora Del alma Seo la cristiana cruz. Al pié de torre que elevó el creyente Yace el mendigo de atristada faz, Gravados, jay! sobre su calva frente Los hondos surcos del dolor tenaz:

¡Oh sol! esclama con cortado aliento, ¡Bendito Dios que te arrojó á lucir! En presa el alma á sin igual tormento Anoche, helado, me sentí morir.

Allá en los años de mi edad lozana En blando lecho, sin pesar, dormí; En frio mármol mi cabeza cana lloy solo posa, despreciada, aquí.

¡Cuanta miseria! Del amarga copa Las heces todas apuré, señor; Diez años hace que mi hambrienta boca El pan demanda por tu santo amor.

¡Feliz si al menos no pidiese en vano! Alivio hallara mi terrible afan; Mas no, del hombre, para escarnio, hermano El labio dice, y me deniega el pan.

II.

Cual grano ligero Que al mar el pampero Bramando arrojó; Del mundo olvidada, Mi vida anegada Se vé en el dolor.

Constante en mi oido Escucho el sonido De acento infernal, Que dice, del crimen Estás en el limen, ¿Por que vacilar?—

Y en vano consuelo Demando—¿en el suelo Quien oye mi voz? Asi en el torrente La gota luciente Se pierde veloz.

Tal vez...si, mañana La triste campana Por mí doblará; Y el hombre enemigo ¿Qué importa un mendigo? Pasando, dirá.

111.

Y un hombre pasaba: con muestras de duelo Oyó al triste anciano su queja exhalar, Que vueltos los ojos marchitos al cielo livio divino parece esperar. Piedad de cristiano al ánima pura De aquel pasagero, sin duda, tocó: ¡Ay! cese tu llanto, no mas desventura, Diciendo, al mendigo la mano tendió.

Riquezas te faltan, riquezas poseo, Y amigos y deudos que tuyos serán;— - Oh cielos: Bendiga tan pio deseo En tí y en tus hijos de Dios la bondad.

Y nunca, si lloras, te niegue el consuelo Que dan al mendigo tus labios de amor— Eleva de hinojos entonces al Cielo Del Padre potente el himno en loor.

1V.

A tí, Dios, tributo De amor perdurable Mi ser inefable Te vá á consagrar.

Formaste piadoso El alma que pura Pretende en ventura Mi pena trocar.

Al hombre dijiste, «Maldita la mano Que hiere al hermano Con ira brutal: Bendito quien seca Del misero el llanto— Le aguarda del santo La vida eternal.»

Los orbes en coro Su Padre te aclaman; Tus manos derraman En ellos la fé.

Los ojos te encuentran Do quiera, Dios mio— Temblando el impío Ilumillase y cree.

La zaña sujetas Del mar con tu acento, Enciende tu aliento Del rayo el furor.

Lo mandas—del mundo, Mil pueblos perecen; Lo quieres, parecen Con nuevo esplendor.

¡Oh Dios! tu clemencia Los siglos publican, En ti glorifican La eterna bondad: Bendiga tu diestra, Señor, al cristiano, Y laba al profano De toda impiedad.

Marzo de 1810.



ECOS DE LA VOZ DEL SEÑOR --

L'esprit saint me pénètre, Il m'échauffe, il m'inspire Les grandes vérités que je vais révéler. J. B HOUSSEAU.

Envuelto desaparece el sol rojizo En nubes de negrura, Y se oye con pavura El viento en las techumbres rebramar.

Retumba el rudo son del ronco trueno Tras rayo desatado; Sus aguas, agitado, Despeña con fragor el ancho mar.

7

La voz del que concierta el Universo, Con mano fulgurante, Al mundo zozobrante Habló en medio á la ruda tempestad.

Sus écos á mis labios han pasado; En pura santa llama El pecho ya se inflama.... ¡Mortales descarriados, escuchad!

En vano, soberbiosos de la tierra, Alzaís la impia frente, Y al débil, el potente, Sepulta de la muerte en la mansion.

En vano en rozagantes vestiduras Oculta su impureza La réproba belleza Abrasada en satánica pasion.

En vano por la senda maldecida Del vicio, torpe planta Moveís, y la ira Santa Olvidais, y de Dios la inmensidad.

El dia lucirá de la justicia, Y ante el solio fulgente Del Padre providente, De hinojos, temblará la iniquidad.

De la ignifera trompa retumbante Al présago sonido El mundo conmovido Do quiera con espanto se verá.

Retemblarán sus montes jiganteos, Sus simas tenebrosas, Y en las abiertas fosas El frígido esqueleto se alzará.

¡Ay del malvado entonces, del mundano Que bebe en copa impura, Que mísero la apura, Y rie del que jime en el dolor!

¡Ay del protervo impío que dijera « Mi ley es mi apetito, » O niega el infinito Poder del almo, eterno creador!

Armado de justicia inexorable, A un signo de su mano, El bárbaro profano Derrumbado al abismo bajará.

Y allí entre fieras llamas incesantes, Y angustias infernales ¡Oh impróvidos mortales! Los siglos de los siglos yacerá.

Marzo de 1840.



EL RUEGO DE UNA MADRE

Jamas negaste tu amparo A la inocencia que llora; Ay! tú lo puedes, señora, Alívia lú su dolor.

ROMEA.

En bóveda estrecha De negra capilla, Al pié de la esposa De Dios sin mancilla, Mujer enlutada Se mira postrada De hinojos orar. Virjen, dice, lacrimosa, De Dios padre tan querida, Por la sangre que vertida Los humanos rescato.

Vuelve à mi tus dulces ojos, Ten piedad de quien te implora, Que la culpa roedora Me consume sin cesar.

¡Yo pequé! Bebí en la copa Rebozada de impureza Con que brinda i la belleza La maldita corrupcion.

llubo un hombre que en mis labios Derramó infernal veneno; Yo le abrí mi incauto seno Y él.... ya madre, me dejó.

Mil desprecios me aguardaban En un mundo sin clemencia Que seduce á la inocencia Y se burla de su afan:

Un horrible pensamiento Brilló entonces en mi mente; Yo dí á luz un inocente, Y á este templo le arrojé.

¡Hijo mio! El seco labio Te dió aquí el adios postrero: Un quejido lastimero De tu boca se exhaló:

1 Ah perdon! de entonces siempre Resonando está en mi oido Ese lúgubre gemido Que me acuerda mi maldad.

¿Te dió amparo algun cristiano? ¿Vives, hijo, acá en la tierra? O tal vez—¡gran Dios!—te encierra El abismo del no ser!

¿No me vés hijo del alma, No me vés aqui humillada A la virgen adorada Que me absuelva, demandar?

Torpe madre, impresas llevo Del delito las señales; Me desprecian los mortales Y me aguarda el ataud.

Ah! morir sin esperanza De abrazarte en ese Cielo De do acaso el desconsuelo De tu madre viendo estás!

¡Imposible! que me abrumen En el mundo los pesares, Que se aumenten á millares.... Soy indigna de perdon. Mas ; oh virgen! un instante Vuelve à mi tu rostro pio, Logre ver al hijo mio, Santa Madre de Jesus.

Abril de 1840.



AL JAZMIN

¡Oh! en pura nieve y púrpura bañado Jazmin, gleria y honor del seco Estio. Brosa.

Blanca flor que en la mañana, Empapada del rocío, Das consuelo al pecho mio Con tu aroma sin igual:

Vida tienes en la rama, Cual mis dichas, un momento; Que marchitas, al aliento Ceden luego del pesar. Culto rinden à tu imperio Las mosquetas y las rosas; Que te ponen las hermosas Para ornato allá en su sien.

En el llanto te formaste De una virgen sin ventura Que del alma la amargura Dió à tu caliz al nacer.

Cuando cesa en alta noche De los hombres el murmullo Abre luego tu capullo Matizado de arrebol.

Y al brillar la luz serena De la aurora apetecida En tí encuentra nueva vida El inquieto picaflor.

Dió á tus hojas la natura El color de la esperanza, Que tu aroma solo alcanza Doblegar á la esquivez.

Yo te vi en el puro seno De quien causa mis dolores— La mas bella entre las flores Desde entonces te llamé.

De la cruz que mi sepulcro Marque al pio viandante No te apartes un instante Aromático jazmin.

Al mirarte así enlazado, Pensativa y lacrimosa, Dirá acaso alguna hermosa: « Fué poeta é infeliz. »

Abril de 1840.



EL MORIBUNDO

CANCION

Dutce virgen, que al mundo naciste Para hacer mi ventura en el suelo, lloy que el alma domanda consuelo ¿Por qué, Laura, no escucho tu voz? Si á morir en tu ausencia, bien mio, Me condena el Señor irritado, Llegue, al menos, en llanto mezclado A tu oido mi lúgubre adios. De la vida el hechizo inefable Ya destroza dolencia inclemente : En delirio abrasada la mente Ve terribles fantasmas cruzar. L'na voz, del inflerno nacida, « Ciego, dice, murió tu esperanza; El poder del humano no alcanza A librarte del hado fatal. »

Mezcla airada la muerte mis dichas Al licor de su copa sangrienta, Y su livida mano presenta El veneno que es fuerza apurar. ¡Ah! tú solo, bien mio, la calma Volver puedes al pecho angustiado. ¿Por qué tardas? Tal vez ya borrado be tu seno mi amor estará.

Moriré como lirio en el yermo Que deshoja saúudo pampero, Y en mis labios el ¡ay! postrimero Será, Laura, un suspiro de amor. Cuando suene, en la tarde serena, La campana que á orar nos convida; Por mi eleva plegaria sentida A la esposa del almo Señor.

Abril de 1840.



LA VIRJEN BAÑANDOSE

--144--

Non creo las rosas De la primavera Sean tan fermosas. Santillana.

Sobre la playa estendida El mar sus ondas desliza, Y en la arena movediza Templa el impetu fugaz.

Riela en las verdes aguas Del sol la luz placentera: Cruza en tanto la ribera Doncella de blanca tez. No es mas hermosa en el Cielo De amor la fúlgida estrella: No el azahar que descuella En el florido jardin.

Sueltos los cabellos viene, Desnudo el pié torneado, Y el albo cuerpo velado En rozagante cendal.

Sin duda quiere en las aguas Templar el ardor de Enero, Por eso al rayo primero Dejára el paterno hogar.

Llega à la orilla y se pára, Que frio el líquido siente; Cortale luego impaciente Como veloce alcion.

Mirábala yo embebido Perderse en alegre juego, Y sobre las aguas luego Húmedo el cuello mostrar.

Dichoso el mortal, la dijc, Que amor encuentre en tus ojos: Disiparás sus enojos, Como las nieblas el sol.

Vivir en la tierra ingrata De un angel de paz al lado, Para, en su seno, arrullado, Dormir, exento de afan:

Beber el hálito suave Que exhala inocente boca, Cuando el halago provoca Con sus palabras de amor:

Mirar el rostro sereno Contino de la hermosura Que á ser del hombre ventura, Predestinada nació:

El porvenir es, sin duda, Que aguarda, niña hechicera, A quien la diestra sincera De virgen esposa dés.

Mas ¡ay! si à lazos profanos Sujetas el débil cuello, Verás, cual vano destello, Nacer la dicha y morir

Que amarga pena se abriga Por siempre, niña, en el pecho, Si cae una vez deshecho Muro que alzára el pudor.

lluye del hombre engañoso Las seductoras miradas, Que van en ellas mezcladas Venturas y perdicion. Así la rosa, que aromas Esparce en el prado ameno. Perece si el tierno seno llieren los rayos del sol.

Déja las aguas, incauta, Vuelve á tu pobre morada, Y allí, del mundo olvidada, Amor y dicha hallarás.

Crece en el bosque sombrio La ruborosa violeta, Y nunca mano indiscreta, La roba al suelo feliz.

Mayo 31 de 1840.



A MI LIRA

Cándida líra, que con tierno anhelo Del alma templas el cruel dolor: Calla, pues vuela tu fugaz consuelo Cual hoja leve que huracan alzó.

¿Qué importa, díme, que en el pecho mio Bálsamo vierta tu apacible son, Si eternos viven en el mundo impío Los sieros males que lloró mi voz? ¿No vés al negro en cautiverio aciago Inerme presa de señor brutal? ¿No vés cual abre à seductor halago Su incauto seno la infeliz beldad?

¿ No vés lanzada del materno lecho, Cual tierna rosa á la corriente audaz, Párvula al mundo, que en ageno techo Amor, en vano, buscará y solaz?

En lid nefanda la sangrienta diestra El pecho rasga del hermano ; oh Dios! Y casta esposa los joyeles muestra Que á las vencidas arrancó su amor.

Tal vez en medio á la hermanat pelea Vate profano pulsará el laud, Y tinto en sangre, que caliente humea, Dirá al terrible triunfador « ¡salud! »

« Vencidos huyen por el llano y sierra Esos que osaron tu poder burlar : Amo te aclame la postrada tierra, Ardan inciensos en el patrio altar. »

Tú sola sabes, solitaria lira, Herir las auras con doliente son, Mas no apagar del vencedor la ira Huellas dejando de piedad y amor. ¿Qué importa, dime, que del pecho mío Templen tus ecos el cruel dolor, Si eternos viven en el mundo impío Los sieros males que lloró mi voz?

Junio de 1840.



LA RAMERA

ı.

Tierna muger que la lozana frente Graciosa eleva de carmin teñida, Suelto el cabello que felíz desciende Al albo seno do el placer se anida,

En danza alegre, sobre alfombra roja, El pié ligero, como el aura, mueve; Gota luciente sus mejillas moja Que blanco lino en el instante bebe. Mil lazos forman en voluble juego Sus altos brazos con primor velados, Mientras ardiendo en revoltoso fuego Las ojos giran, por amor formados.

Cual vaga nube que sus alas tiende Sobre las aguas, á la luz primera, Vuela la veste que en el talle prende Con jalde broche, de gentil manera.

11.

Imágen de los seres que la mente Del poeta adormido vé en la esfera, ¿Quien eres, dí, mujer resplandeciente? ¿Un angel? no, ¡gran Dios!—una ramera.

> ¡Ramera! nombre execrado Que nacido en la torpeza Es baldon de la belleza Que le lleva por su mal.

Nombre de halago y misterio De perdicion y ventura Que muere en la desventura Como el arista en la mar.

¿Y tú le llevas, hermosa, Cual reluciente diadema, Riendo de ese anatema Que la sociedad le echó? ¿No lloras, mujer, no lloras Cuando pasando altanera La esposa dice ; ramera! Trémulo el lábio de horror?

¿No lioras, cuando á tu rostro, Do nieve y rosa atesoras, Ves cual marchitan las horas Que pasas en embriaguez?

¿No tiemblas cuando procuras Rasgar el espeso velo Del porvenir, y tu anhelo Desprecios, miscrias vé?

i Terrible, cierto, es en medio De la festiva velada Oir esa voz helada Que marca el tiempo que fué!

Terrible tras danza loca Dormir en lecho de amores Y despertar en dolores En la horfandad y vejez!

¿Y ries, y herido el suelo Bajo tus plantas retumba, Ramera, mientras derrumba Su carro el tiempo veloz?

En vano hermosa te ostentas, En vano en gozo te bañas, Que abrigan hiel tus entrañas, Veneno tu corazon.

¡ Ay! ese cuerpo elegante Que adornas con tanto anhelo Pronto despojo del suelo, Será un objeto de horror;

Y en infernales orgias Tu cráneo hueco y maldito Copa será del precito Do beba negro licor.

III

Deja, loca muger, la danza impura; Arroja tanta gala mundanat, Y en vez de la brillante vestidura Toma de penitencia ancho sayal.

Desecha los deseos que se abrigan En tu seno, que vele ya el pudor: Nompe esos torpes lazos que te ligan Cual parásita hiedra á tierna flor.

Elévense tus preces ejemplares Al Dios que « la luz sea, » dijo, y fué: Arrójate á los piés de sus altares Y esclama en mar de llanto (yo pequé! Vuela, que un solo instante de tardanza Las sendas de salud te cerrará: Y do buscaba aliento tu esperanza Reprobacion eterna encontrará.

Junio de 1840.



A UNA ESTRELLA

Le jour fuit, la nuit tombe, et ses ombres glacées Aioutent leur tristesse à mes tristes pensées.

Mme. TASTU.

Pálida estrella que mi frente hieres Con luz escasa, mientra en blando lecho Busco á los males que mi ser devoran Bálsamo en vano:

¿Por qué te ostentas solitaria en medío Del negro manto que la noche tiende, Pábulo dando á las que abriga el alma Locas ideas ? ¿Ercs la virgen del amor primero, La casta virgen, que en el lábio puso Trémulo beso, y á mi fé robára Lívida muerte?

¿Ercs el ángel que en mi guarda vela, Y ansiosa vienes á calmar la mente Secando el lloro que arrancó á mis ojos Mundo engañoso?

Querub, acaso, del celeste coro, De alli te apartas para dar consuelo Al que en estrecha y solitaria carcel Misero gime.

Tal vez al hombre que del suelo patrio Lejos arroja su infeliz destino Traes en tu lumbre de perdidos bienes Grato recuerdo.

En tí la imagen de la amante esposa, En tí la faz del adormido hijuelo, O el rostro amigo de la anciana madre Plácido mira.

Al nauta guias, que los mares hiende, Al indio rudo, que el desierto corre, Y al verte augura bonancible dia Yerto el mendigo.

Mas ¡ ay! velada por opacas nubes Tu luz perece, macilenta estrella, Y el pecho mio, que do quier te busca, Présago late.

Ingratas voces que al oído llegan Astro te dicen de mi fragil vida, Que mustia brilla, y el sepulcro espera Luego en su seno.

unio 17 de 1840.



A UNA MADRE ADORMECIENDO A SU KIJO

¿ Por qué, madre donosa, Quieres, con duro ceño, Del blando niño, que en tus aldas posa, Los dulces ojos entregar al sueño?

Deja, deja que abrigue La ternezuela mano En tu albo seno, y tus cabellos ligue, Y al hombro luego los estienda ufano. Deja que al rostro llegue Con su rosada boca, Y un beso ponga en el hoyuelo breve De tu mejilla, que su amor provoca,

Deja, deja que ria Y entone alegre canto Que el mundo ingrato arrancará algun dia ¡Ay! á sus ojos doloroso llanto.

> Como tras largo vuelo Por la pradera hojosa Duerme en purpurea rosa Inquieto picaflor.

Tu niño asi, del juego Rendido á la fatiga, Halle en el halda amiga Benéfico sopor.

Ajíten, si le arrullas Con plácidas canciones, Mil gratas emociones Tu seno maternal.

Goza, mujer querida, En su dormir, exento Del roedor tormento De una pasion tenaz: Goza, pues rauda llega La adolescencia impura Trocando en amargura Los dias de placer.

Madre amorosa entonces, Con lacrimoso ruego, Apagarás el fuego En que se sienta arder.

Y, con halago blando, Volver harás al alma La apetecida calma Oue por su mal perdió.

Y de tu lábio ansioso, Por la razon movido, Escuchará su oido Materna reprension.

Dile, dile que à la mente No dió el Cielo vanamente Esa llama divinal.

^^^^

Que ella rija sus acciones Y combata las pasiones Del espiritu del mal.

Que, cual rio cristalino Que siguiendo su camino Dá en el lago encantador. Van las almas virtuosas Por senderos de mimosas Donde mora el creador.

Mas si bebe enagenado En la copa del malvado Beberá su perdicion.

Y hallará síguiendo el vicio Un tremendo precipicio Do está escrito « maldicion. »

Dile ; oh madre! que en la vida Siempre estamos de partida Para un mundo misterial.

Y es terrible aquel momento Si de crimenes exento No está el pecho del mortal.

Julio 1º de 1840.



RECUERDO

ESCRITO EN EL ALBUM DE.....

Oye el canto que te envia Tu rendido trovador. OCHOA.

Como lozano se ostenta Lirio que abraza el Estío, Si gota de albo rocío Su cáliz llega á empapar: Y esparce aromas suaves Por la esmaltada pradera, Cuando arrebola la esfera Naciente rayo de sol:

Así la voz cariñosa De la mujer en el suelo Vierte inefable consuelo Sobre el poeta infeliz.

Y entonces, si ella lo quiere, Entona el canto olvidado, Y admíra el mundo arrobado Su melodioso laud.

¡Feliz, si en móvil arena Su pensamiento no escribe ! ¡Feliz, si en premio recibe Solo un suspiro.... no mas!

Escucha, pues, los acentos Que tú me inspiras, Maria, Y quiera el Cielo armonía Dar á mi lira esta vez.

La noche tiende su manto, Brama en los techos el viento; Tan solo mi pensamiento, Hermosa, vela por ti.

Tú en blando lecho, sin duda, Yaces, cubriendo tu cuello, En ondas mil el cabello Que al hombro baja gentil.

Velado en blancos cendales Suave respira tu seno: ¡Ah! ¡nunca ingrato veneno Le haga latir mas veloz!

Tú sueñas dulces caricias, Danzas y alegres festines; ¿No vés tambien serafines Que besan tu tierno pié?

Tus sueños, virgen, tranquilos Serán, cual mansa corriente Que va á perderse en la fuente, Bañando, al paso, la flor.

Exentas corran, María, Tus horas de sinsabores: Bendiga Dios tus amores Y al que tu llames « mi bien. »

Cuando al altar te conduzca De aquel que pena y perdona, Yo te daré una corona De bien oliente azahar.

Y cuando ponga en tus lábios De esposo el beso primero, Diré de nuevo sincero « —Hermosa, vive feliz. »

Julio 11 de 1840.

ESPERA A ORILLAS DEL MAR

Ven, muger, á mis ojos, mas hermosa Que en la mañana purpurina rosa Ornato del jardin: Pura como Maria Que el Gólgota vió un dia Verter llanto sín fin.

Ven, que reina la noche, y la rivera Con mustia luz alumbra en su carrera La luna virginal: Ven y aspira el ambiente Que circunda mi frente A orillas de la mar.

Todo al sueño se entrega sin temores : Nadie perturbará nuestros amores Al pálido destello: Y en tu seno, bien mio, Se enjugará el rocio Oue moia mic abello.

Llega, pues, que sin tí todo en el suelo
Ofrece solo imágenes de duelo
Al alma combatida:
Y solo en tu presencia
Recobra mi existencia
La paz apetecida.

Deja, hermosa, el blando lecho Do no encuentras dicha alguna; Es mas dulce aquí en mi pecho Reposar, mientras la luna Se refleja en blanco techo.

¿Qué placer mas acabado Puede darse en este suelo Que mirar á su adorado Bajo puro y vago cielo En amores abrasado? ¿Qué mayor contentamiento Que, cruzando la rivera, Escuchar el dulce acento Del que prueba ya el tormento Que dá amor a quien espera?

¿Mas deseados los sonidos De la danza, siempre impura, Son talvez á tus oidos Que del pecho los latídos Cuando colmas mi ventura?

¿Por que, pues, con loco anhelo, bo te llama la velada Vas corriendo engalanada, Y loy olvidas que yo velo En la orilla despoblada?

Ven, ingrata, á esta rivera, Sin joyeles, desceñida Tu flotante cabellera, Y aun serás mas hechicera Que la aurora á su salida.

Aqui crecen blandamente Nacaradas bellas flores, Esperando solamente Para dar suaves flores Que las ponga yo en tu frente.

Todo aqui al amor provoca, Todo, amor está diciendo; Llega, hermosa, que tu boca Lo repita al ronco estruendo De las aguas en la roca.

Julio 30 de 1840.



UNA MUJER EN LA TUMBA

AL SEÑOR D. MELCHOR PACHECO Y OBES.

Hélas! que j'en ai vu mourir de jeunes filles ! C'est le destin. Il faut une proie au trépas. Victor llugo.

Yace por siempre helada Dentro ataud profundo Una mujer manchada Que el Hacedor del mundo Tornó en arcilla, en nada. Luz funeraria, vierte Mustio, fugaz destello Sobre el rostro inerte Que de lozano y bello Fiero paró la muerte.

Nadie eficaz consuelo Dióle con labio amante Ní mitigó su duelo En el terrible instante De abandonar el suelo.

Nadie doliente llora Sobre su faz marchita; Ní la piedad implora En oracion contrita Del Dios que el justo adora.

Que en ese enjuto seno Se aposentaba el crimen, Desque al rubor ageno Pudo salvar el limen Que lleva al desenfreno,

Fué su ventura gota De matinal rocío Que rudo viento azota, O que ferviente estío Con seco rayo agota.

Mientras creciera oscura Bajo el paterno techo Nunca pasion impura Hizo latir su pecho Con desigual presura.

La vanidad maldita Echòla luego al mundo Que la inocencia incita Para que el vicio inmundo Deje su huella inscrita.

¡Ay! la que amada prenda Era del padre anciano Dando al deseo rienda Hizo en altar profano De su pureza ofrenda.

Por el salaz camino Corrió con suelta planta, Pimpollo purpurino Que insecto vil quebranta Y arrastra el torbellino.

¡Cuanta ventura insana, Cuanto pesar impio Abrigó en el alma vana De ese cadaver frio Que fetidez emana!

¿Y esa, gran Dios, la hermosa Es que brilló en el suclo, Cual loca mariposa Que remontando el vuelo Cae en la mar undosa? Si: que à la diestra fuerte Del Hacedor del mundo, El alma mia advierte, En ese cuerpo inmundo Que desecó la muerte.

Agosto 15 de 1840.



YANDUBAYU Y LIROPEYA

(AÑO DE 1574)

Siguiendo va por un bosque Del Paraná renombrado A Yandubayú, cacique, m sanguinario Carvallo.

Vuela el indigena, y solo Se para así que lejano De Juan Garay y su tropa * Ve al atrevido cristiano: Entonces, cual tigre fiero Que sobre el toro inmediato Revuelve y la aguda zarpa Clava en el cuello gallardo,

El, esquivando la espalda De furibundo lanzaso, Ha, con los brazos ñudosos, A su enemigo aferrado.

Tremenda lucha se traba, Que son guerreros bizarros, Y à su contrario dar muerte Los dos al cielo juraron,

Mil veces el índio fiero Creé ya vencido á Carvallo; Pero mil veces sin fruto Le anuda al cuello los brazos.

Rendido, en fin, al esfuerzo De aquel luchar tan estraño, Víctima ya del cacique Era el soberbio cristiano:

Cuando, del ruido avisada Que hacen las voces de entrambos, A despartir la pelea Vino, con rápido paso,

La muy gentil Líropeya, India de rostro lozano; Del Paraná rica perla Que guarda el bosque callado.

Por ella en castos amores Se está el cacique abrazando, Y por haberla, ofreciera A grave empresa dar cabo;

Cinco terribles guerreros Tiene à la lucha emplazados, Pues ofendieron sus deudos Y él ha jurado vengarlos.

«¿ Así te olvidas, cacique, De tus promesas? ingrato! ¿Así en combates, sin premio Digno de tu heróico brazo,

La vida espones que solo Has de arriesgar en el campo, Donde, triunfante, de esposa Debo ofrecerte la mano?

Ay I deja, deja te ruego A ese enemigo soldado, Y guarda, guarda tu esfuerzo Para combate mas alto.»

Dijo la india, y al punto Soltó el cacique á Carvallo; De paz la diestra tendióle Sin rastro alguno de enfado. De Liropeya así cumple Yandubayú los mandatos; Luego tranquilos y juntos Se van los dos retirando.

Fresca y hermosa es la india, Bien lo notó el Castellano, Que por falaces deseos Y torpe zaña llevado,

Hunde la espada traidora En el cacique preclaro, Que cae sangriento y sin vida De Liropeya en los brazos.

Como la tórtola blanda Viendo á su amante llagado, Por el mortífero plomo Que le echó al suelo del árbol,

Con nunca oidas querellas Asorda bosques y llanos Aun á piedad las entrañas Del cazador exitando;

Así con voces sentidas, Vertiendo fúnebre llanto Sobre el cadáver que estrecha Contra su seno torneado,

La hermosa indígena increpa Al matador inhumano, Y à su maldito destino, Que à tal desgracia la trajo.

De allí llevaria procura Con tiernos ruegos Carvallo: Pero ella airada resiste Sus seductores halagos.

En fin, volviendo los ojos Al desleal castellano, « Seguirte quiero, le dice, « Si con tus ájiles brazos

- « Abres la fosa que encierre
- « Este cadáver helado,
- « Para que pasto no sea
- « De los voraces caranchos. »

Lleno de impróvido gozo Suelta la espada el villano, Y empieza á abrir el sepulcro Del que mató descuidado:

En él le arroja, y le cubre Despues con tierra y guijarros, Y adonde está Liropeya Vuelve contento sus pasos.

Ella del suelo lijera El fuerte acero ha tomado, Y al español inclemente Fiera mirada lanzando, « Abre otra fosa, le dice,

« Oh maldecido cristiano, » Y con la espada sangrienta Se pasa el seno angustiado.

Agosto 24 de 1840.



POBLACION DE MONTEVIDEO

(FEBRERO DE 1721.)

Brillaba el sol en oriente Hiriendo el manto de nacar Con que al nacer de sus rayos Guarda el aurora la espalda;

Y de las olas y el suelo La densa niebla ahuyentada, A desgubierto su mole Mostraba la alta montaña. Alli en su base bramando Se derrumbaban las aguas Por sobre rocas inmobles En que soberbia descansa.

Desierta estaba la tierra Sin una pobre morada Donde hoy ; oh pátria! te elevas Como paloma lozana,

Que llega al pié de la fuente Para bañarse en el agua, Y satisfecha, en la orilla Posa y estiende las álas.

Todo en el húmedo suelo, Todo, en silencio callaba: Túrbale solo el estruendo Que hace la mar en la playa.

Y de gaviotas voraces La estrepitosa algazara, Cuando descubren la presa Que en seco dejan las aguas.

Tal vez repente se muestra, Como flotante fantasma, Sobre peñon denegrido De algun charrua la talla:

Y luego al punto desciende. De su insegura atalaya Micdo llevando en el rostro Y mas que micdo en el alma.

Pues vé á lo lejos sin duda Venir del puerto en demanda, Alzando montes de espuma, Dos anchas naves cristianas.

11.

Ya la mitad de su curso El Dios del Inca tocaba, Aun las arenas quemando Oue humedeció la resaca.

Cuando un gran ruido las aves Hizo volar en bandadas, Que entre las peñas ocultas O entre la verba posaban;

Y luego al punto se vieron Cruzar ligeros la playa, En poderosos corceles Que ansiosos el freno tascan.

Bien ordenados guerreros De cuyas fúlgidas lanzas Penden airosos listones Con los colores de España. Sobre un tostado revuelto Que en propia espuma se baña, De toda aquella cuadrilla El noble gefe cabalga.

Y en su mirar atrevido Y en su apostura gallarda Decir á todos parece Don Bruno soy de Zabala:

Recto y leal caballero Del órden de Calatrava, A quien el Rey diera el mando De las provincías del Plata.

Luego que en presta carrera La leve arena cruzaran Clavó el caudíllo en la cuesta El pendon régio de España;

Y con mil flámulas bellas, Y con mil bélicas salvas Le saludaron Ias naves Que ya en el puerto le aguardan

Al viento dieron entonces Que mansamente soplaba Las no bien rejidas velas De sus perezosas barcas:

En ellas nuevos guerreros A tierra rápidos bajan, Y á los ginetes sudosos Contra sus pechos abrazan.

Solaz, por breves momentos, Dióles Don Bruno Zabala; Y al punto ordena que todos Dejen las lanzas y espadas.

Y dén comienzo á la empresa. Que tiene el Rey ordenada Poblando aquellos contornos En buen servicio de España.

~~~

III.

Del sol los rayos postreros Tiñen en rojo las aguas Que mil cambiantes despiden Cuando la briza las alza.

De las praderas vecinas Suaves olores se exhalan Que margaritas rastreras Del blando cáliz derraman.

Negras columnas de humo De entre las peñas se alzan Que por el cielo adormido El viento al fin desparrama. Sobre la estensa rivera Aqui y alli se levantan Humildes chozas cubiertas Con blandos mimbres y paja.

De tan endebles cimientos Naciste, patria adorada, Que ya los vates celebran Como á colmena del Plata.

En el albor de la vida Fué tu ventura harto escasa. Pues te ligaron cadenas Y aun no sabias trozarlas.

Luego al mirarte mas bella Te echó un imperio la zarpa, Pero tus hijos, ya fuertes, Te redimieron de esclava:

Y en mil combates terribles Sangre fecunda brotára Que de tu cuello por siempre Borró esa pálida mancha.

Creciste entonce en riquezas Y en los saberes, sin trabas; Que del progreso, do quiera, La libertad es el alma.

De la virtud por la senda Mueve constante la planta, Que si un momento tan solo De ese camino te apartas

Serás al carro sangriento De los tiranos atada, • 0 de potentes naciones Por largos siglos esclava.

Setiembre de 1840.



## A TI

-----

La luz pura De tus ojos Mis enojos Templará; De tu acento La dulzura Mi tristura Calmará.

OCTOA.

¡ Alma mia! de ti ausente Nada encuentro que me aliente En el dolor: Que eres tú solo consuelo De mi pecho, en este suelo Matador. La armonia regalada
Que se escucha en la alborada
En derredor;
El aroma de las flores
Cuando asoma entre esplendores
Lento el sol;
Las inquietas mariposas
Que ya besan á las rosas
Quo na mor.

Y la sauras que à la frente Circundando tiernamente Dan frescor; Nada, hermosa, vuelve al alma La fugaz y dulce calma Que perdio: Nada vuelve; ¡ay! à mi vida, Tan temprano dolorida, Su vizor.

La vida! si, que es la vida Si nos falta la muger A quien dijimos ayer Serás tu sola querida?

Que es la existencia en la tierra Si de la frente abrasada Nadie, con mano adorada, Negras ideas destierra?

~~~~

— Flor despreciable, inodora, Que estando falta de riego Con sus mil rayos de fuego El Sol marchita y devora.

~~~~

¡Virgen pura! si un momento Disiparas con tu aliento Mi pesar:

Si tu seno tan amado Yo sintiera apresurado Palpítar:

Si en mil rizos tu cabello Resbalando por el cuello Sin igual

Se mezclara blandamente A las hebras de mi frente Mundanal:

¡Angel mio! volveria A mi pecho la alegria Que pasó,

Y con llanto de mis ojos No causára mas enojos A tu amor.

Octubre 23 de 1840.



ŝ -.

### MARANAS DE ESTIG

De la loma al pié, una fuente De hermosura peregrina Bajo sauces lagrimosos Deja ver su clara linfa...

En sus márgenes de grama Reclinada está una niña, Sonrosada, blanca y bella Cual la aurora que la mira. De su cuello y su cintura Las lazadas desceñidas; En el seno contorneado Blando abrigo halla la brisa.

Sin gustar de la frescura Con que el agua la convida Por sobre ella prestamente El desnudo pié desliza.

Alza á veces puras gotas Que al caer forman mil prismas Dando paso á los destellos Que el naciente sol envia.

La flotante cabellera En los hombros se ensortija , Ya los besa , ya se aparta De las auras impelida.

En la fuente acaso toca Y fugaz el agua riza, Cual las alas presurosas Del alcion que alli se anida.

En sus manos tiene un ramo La rosada y blanca niña, De marchitos azahares Y cerradas margaritas.

Le contempla — dentro el agua Deja el pie, que el frio eriza, Y risueños pensamientos En su bella faz se pintan.

De los ojos renegridos Se humedecen las pupilas, Y halagüeños, como nunca, Con no visto fuego brillan.

¿Qué tendrá, pues, ese ramo Que la pone asi festiva? ¿El enlace será, acaso, De azahar y margaritas?

Es que ayer, en la alborada, Al venir, aun adormida, A bañarse en esa fuente, Cuyas aguas hoy esquiva,

Halló el ramo atado á un sauce Con celestes blancas cintas Sujctando, al mismo tiempo, Unas décimas sentidas.

Que es á ella á quien han sido Esas trovas dirijidas Duda alguna no la queda, ¿ Mas por quién fueron escritas?

No lo sabe, aunque sospecha Son de alguno cuya vista Vió míl veces fija en ella En los bailes de las trillas. Y se cuenta que él la hizo, No habia mucho, compañia, Al volver de unas carreras, Hasta el rancho donde habita.

La plateada luma, entonces, Derramando inces vivas Se mostraba, con la madre Del amor, toda encendida.

¡Cuan her**mosa está esa estrella!** Prorrumpió la dulce mña, Que entregada á ideas vagas Contemplándola venia:

Y él la dijo, Juego al punto, «Es verdad....siempre divina» Y clavó sus tiernos ojos En Jos de ella distraida.

El misterio que esas voces Y miradas envolvian No sé yo si desdé luego La inocente entenderia.

Pero si que desde entonces Siempre está imaginativa Cuando vé cómo esa estrella En el puro Ciclo brilla.

Octubre de 1840.

### LA CARCEL Y LOS BETENIBOS

La cárcel no debe acarrear sufrimiento alguno ai privacion que no sea indispensable, ni mucho menos influir moralmente.

LARRA.

Alli en la ancha plaza do encumbra su frente, Velado entre sombras, el templo immortal, Allí la morada se eleva, al Oriente, Del hombre que sigue la senda del mal.

Pavor pone el verla de noche pasando Al trémulo rayo de pálida luz; Parece en el techo fantasma posando Mirar con escarnio de Cristo la cruz. Arrojan continuo palabras atroces Sus lábios malditos con risa febril; Y se oyen al punto las lúgubres voces Que exhalan los reos sujetos allí.

Con lívida mano la copa derrama Que tiene en sus bordes escrito «dolor.» Y brillan sus ojos con súbita llama Y arrojan destellos que arranca el furor.

Sin duda es la imágen del mismo demonio Que en esa morada se viene á gozar; En tanto que el Pueblo, de Dios patrimonio, En danzas y orgías procura solaz.

~~~~

Rie ; oh pueblo! tus placeres No perturban esos seres Que el delito avasalló : Si entre muros y prisiones Los sugetas á montones Qué te importa su rencor?

Rie, rie, mientras Iloran Y piedad en vano imploran Por el Santo Redentor; O tal vez, en ira ardiendo, Le blasfeman, maldiciendo De la entera creacion. Tú en el cieno sumergidos, Ahí los tienes abatidos, Apurando amarga hiel : Que eres fuerte y te desdeñas De mostrarles do está el bien.

Tus verdugos les arrojan Vil sustento, que no mojan Con su llanto, ni una vez; Pues de bronce fueron hechos De esos bárbaros los pechos, Solo abiertos al placer.

Tuyas son esas moradas Por el arte engalanadas, Con fragancia de azahar, Donde ostentas tu riqueza Y das culto á la belleza Y al deleite mundanal.

De los seres que encadenas Las moradas solo llenas De miseria eterna están , Donde el único alimento Que se ofrece al pensamiento Un veneno es infernal.

De tu seno los alejas ¡Miserables! y ahí los dejas Sín que busques su salud. Y querrás en tus locuras Que sus almas salgan puras Y sedientas de virtud!

¡Ay! de aquel que se levanta Indignado à injuria tanta Y dá campo à su fuor! Que no tiemblas, inhumano, Cuando pones en la mano Del verdugo el hacha atroz.

Nécio aquel que à la esperanza Dá lugar, — de tu venganza ¿Quien se libra, pueblo, quien? Tú dominas en la tierra, Y à los mismos haces guerra Que al delito echas tal vez.

Tú, si sangre han derramado, Les demandas indignado Cuenta en nombre de la grey; Y tú propio la derramas, Y gozoso al punto esclamas: «Satisfecha está mi ley.»

Rie: oh pueblo encrudecido! De placer cada latido Que te agita el corazon, Llena el alma del culpable De esa rábia inesplicable Que sofoca á la razon. Rie, goza: en tus delirios No recuerdes los martírios Infecundos; ay! que dás: Si un cadalzo se levanta, Lleva alli tu torpe planta, Leda, muestra allí tu faz.

Octubre de 1840.



MAÑANAS DE ESTIO

Deleite causa en verano Pasear la estensa rivera , Cuando la aurora en la esfera Tiende su manto fugaz.

Y ver las aguas lucientes Que dan continuo en las peñas, Cual las ídeas risueñas Del hombre en la eternidad. Allí en la orilla, las gotas Que el dolor trajo á la frente Seca el purísimo ambiente Que se adormece en redor;

Y el pensamiento, ya libre, Trasciende mares y tierra, Para abarcar cuanto encierra En si la humana mansion.

Al soplo airado del Cielo Mira ceder las naciones , Indestructibles lecciones Dejando en pos al pasar.

De las ciudades que fueron Rusca las débiles huellas Y encuentra impresas en ellas Del torpe vicio los piés;

Y en vez del blando murmullo Que hace el mundano-contento Se escucha solo «Escarmiento» Entre las ruinas sonar

De Europa altiva sorprende La desmayada natura, Que el arte en vano procura Lozana y fértil tornar:

De cada pueblo á las puertas Negro fantasma se eleva, Que con sus lágrimas lleva «Miseria» escrito en la faz.

En desnudez el mendigo Pasa las noches heladas, De las soberbias moradas Bajo el marmóreo dintel;

Y las migajas recoje Del destrozado sustento, Que el cortesano opulento Le echa tal vez con el pié.

¡Maldito el suelo en que el hombre Así ante el hombre se postra, Y sus desprecios arrostra Porque se muere de afan!

¡ Maldito el suelo que solo Brinda con tasa de hicles A esos desnudos tropeles Que acosa el hambre ó la sed!

Llena de ingratas ideas Se vuelve entonces la mente Al virginal continente Oue vió Cristóbal Colon;

Y que al tornar, el encono Del mar burlando y el viento, Cuál mugeril ornamento Echó á los piés de Isabel. De Dios la diestra invisible Formó su espléndido cielo, Y abrióla toda, y el suelo De rícos dones sembró.

Bañan sus playas estensas El mar atlántico airado , Y el que Je gozo arrobado Llegó Balboa á besar;

Cuando, la espada desnuda, Las ondas cerca del pecho, De su monarca en provecho Tomó marcial posesion.

Montañas tiene soberbias De cuyo inmóvil asiento Se arrojan rios sin cuento Para perderse en el mar:

Y hay en sus llanos verdura Que ansiosos pacen los brutos , Y abundantísimos frutos De regalado sabor.

¡Feliz mil veces el hombre De quien la cóncava cuna Alumbra pálida luna En tan lozana mansion!

¡Feliz! verá de la vida Los demarcados momentos, De agudas penas exentos, En libre tierra correr.

Que si algun torpe tirano De entre la turba se eleva, Es ese, tiempo de prueba Para las almas templar;

Hasta que llega el instante En que con mano de hielo Le postra Dios en el suelo Y dice airado, « no mas.»

Diciembre de 1840.



BOLOR

Nourrisson-nous de ma tristesse Et cachons mon front dans mes mains.

En los primeros años de la vida, Cuando el mundo nos brinda con su amor, La sonrisa del tedio está en mis lábios, En mi pecho el veneno del dolor.

La copa donde rápidos placeres Dióme un dia á beber la sociedad, Está exhausta á mis ojos, que anegados Del Cielo en vano imploran la piedad. Locuras de las horas que pasaron Atribulan mi pobre corazon Y el negro pensamiento de la muerte Detiene el vuelo audaz de la razon.

¡Morir, cuando en redor todo respira, Cuando todo sonrie en el solaz, Sin que un angel de gracia en la agonia Me dé pasando el ósculo de paz!

¡Morir, sin que entre el polvo los tiranos Haya visto en el mundo de Colon, Demandando al eterno en mis plegarias Para los abatidos el perdon!

¡Morir, cuando se agita el orbe entero En pos de esa deseada libertad, Sin que pueda el camino, arrebatado, Mostrar á la obcecada humanidad!

¡ Y dejar en el suelo por memoria El recuerdo fugaz de un ataud, Con los truncos acentos arrancados En horas tribuladas al land!

¡Ay! yo pensé que acaso ablandarian Las lágrimas vertidas al Señor, Y que el dar á mis lábios sed de canto Era signo primero de su amor.

Ensueños de ventura tuve entonces Como los de la esposa juvenil Que el deseado hijuelo en sus entrañas Por la primera vez siente latir.

Mas se apagó en naciendo mi esperanza Cual en la noche roja exalacion.... Y las hondas ídeas de la tumba De nuevo han inundado la razon.

Diciembre de 1840.





A FLORENCIO VARELA

EN LA MUERTE DE SU HERMANO RUFINO

Florencio amigo que de tiernos años Amar me híciste la virtud austera Y acá en mi mente derramaste ansioso Blandas ideas :

¿Dó están los dias que à tu lado viste Crecer en ciencia à tu infeliz hermano Y ser del pobre perseguido, inerme, Público amparo? Esc demonio que persigue al génio Hasta exhalar el postrimer suspiro Con yerta mano le arrojó á la tumba, ¡Mísero amigo!

¡Morir lejano de la triste madre Pasado el pecho de enemigo acero, Sin que uno solo por su vida alzase Férvido ruego!

¡Ay del que mira sin horror la sangre! ¡Ay del que rie del ajeno llanto Y vé sin pena que el sepulcro encierre Jóven lozano.

¿No fuimos todos para amar formados? ¿No somos todos del Eterno hechura? ¡Maldito el hombre que sus santas leyes Bárbaro burla!

Deja, Florencio, que el instable vulgo De amor el alma y de piedad desnuda, En vez de lloro con amargas hieles Riegue esa tumba.

En tanto al Cielo subirán mis preces Por el amigo que perdí temprano A cuyo lado deslizarse viste Tristes mis años; Y en esas horas en que el hombre cuenta Cuantos objetos estimó en la vida, Rufino siempre arrancará á mis ojos Lágrimas pias.

Enero-1841.



A LA SENORITA DE....

EN SU ALBUM.

Paz de Dios siempre á tu seno Y á tus jardines un lirio, Y si amas un hombre lleno De esperanza y de delirio, SALAS Y QUIROGA.

Cuando en la tierra estrangera Donde à morar te dispones Con voz fatal la campana Anuncie al suelo las doce, Y las virtudes y el vicio En las calladas mansiones Gocen del blando descanso Que trae consigo la noche,

Suelta tus rubias madejas Que por el cuello, sin órden, Al resbalar blandamente Al seno cándido toquen,

Entre las palmas ebúrneas La mústia frente repose, Y pensamientos de virgen Por ella crucen veloces.

Abre este album, muger bella, Abrele, rápida, entonces, Que de misterios y amor Llenas palabras esconde.

Y á la luz trémula y roja De alguna lámpara inmoble, Busca en sus hojas, perdido, Como en el mundo, mi nombre.

Búscalo, sí; y al hallarle Lágrimas tiernas lo mojen Que arrancarán á tus ojos Recuerdos; ay 1 matadores.

Recuerdos, no del poeta Cuya existencia corroe Algun oculto veneno Que Dios en su seno pone ;

Sino de tu pátria bella, Ciudad de las negras torres Que con cintura de espumas La sien adornan de flores.

De esc su cielo apacible De sus festivas canciones, Y de esc monte atalaya Que lamen ondas veloces.

¡ Cuántos amargos ensueños, Cuántas ingratas visiones Sobre tu frente sus álas Plegarán raudas entonces!

Latirá el seno agitado, Se apagarán los colores De tus mejillas; los lábios No darán paso á las voces-

Y como fuente que liena Salva los marcados bordes Y arranca al paso la flor Que Octubre en los campos pone,

Por los pesares hinchados Tal vez tus ojos arrojen Así de llanto, torrentes Que borren pronto mi nombre. Mas no : do quiera que mire Nacer la hermosa sus soles , Un ángel vela á su lado Para calmar sus dolores ;

Y la esperanza le vuelve, Cuando se aduerme en la noche, Besando el nitido seno A que piadoso se acoje.

Virgen de rúbias madejas, Guarde el Señor tus amores Y haga que en tierras estrañas Tu vida en dichas rebose.

Febrero de 1841.



LA MARGARITA

Blanca flor que sin cultivo Entre verde yerba creces, Y fugaz consuelo ofreces Al rendido viajador,

Que al hallarte en su camino Toda amarga pena olvida, Y pensando en su querida Te contempla con pasion: ¡Cuantas veces de la tarde En los últimos momentos Deliciosos pensamientos Me inspiraste, bella flor!

Pensamientos regalados Mas que brisas del Estío Que del triste pecho mio Mitigaban el ardor.

Tú nacistes en el seno De una blanca enamorada , Que á su amante, arrebatada , Fué en sus brazos à estrechar.

Y tus hojas se tiñeron, Roja flor, en el instante Que con lábio palpitante Daba un ósculo á su faz.

Desde entonce oscura viertes En el prado aroma leve, Que gozoso el viento bebe Al nacer la luz del sol.

Y allí oculta entre la grama Eres siempre apetecida, Como símbolo de vida Para el mísero amador.

¡Feliz tú, si alguna hermosa Al cruzar el verde llano Te coloca con su mano Sobre el tierno corazon!

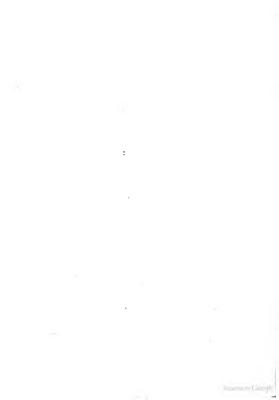
O te enlaza en el cabello Que en cien rizos, perfumado, Por el cuello nacarado Se derrama con primor.

Yo miré entre los ensueños De mi inquieta fantasia Que una vírgen te ponia En sus lábios de coral:

Y con ojos de amor llenos, Y palabras de dulzura Me adormia en su halda pura Para nunca despertar.

Mayo de 1841.





CANTO DE LA PROSTITUTA

Jazmines albos y purpúreas rosas Adornen hoy mi peregrina sien; Baje el cabello destrenzado al seno Que, mal velado, palpitando esté.

Inquietas brillen las pupilas negras Como agitadas por intenso ardor, Y en torno al lecho, do la frente pose, Inciensos ardan de embriagante olor. Venid, doncellas de rubor teñidas, Esposas fieles, que bendijo Dios, Venid—testigos de su dicha quiere La vil ramera que os inspira horror.

Venid—Arturo, el de los lábios rojos, De las palabras con sabor de miel, El prometido de la hermosa Elvira Que mil de veces la juró ser fiel.

Hoy en mis brazos buscará el delirio Que no consigue vuestro amor causar, Que no se encuentra en vuestros besos tibios, Ni en vuestro rostro se pintó jamás.

Tambien Eduardo, de Lucia esposo, En mis halagos buscará el placer, Y reclinado en mis desnudos hombros, Verá las horas, sin afan, correr.

¡Con cuanto gozo beberé su aliento Para templar esta insaciable sed Que los desprecios de la amante esposa En mi alma hicieron, por su mal, nacer!

Ella, la vana! que al pasar volvia Para no verme la encendida faz, Cual si temiera que mi vista ardiente Le arrebatára su envidiable paz:

Y recojia los flotantes pliegues De su vestido, como el cielo azul, Por que la brisa, revolando inquieta, No le rozara con mi leve tul.

Pensaba, acaso, que su dicha eterna, Seria siempre como el mismo Sol, ¡Y un solo instante se abrigó en su seno, Como el perfume en la cortada flor!

Tal vez, en tanto que su ingrato esposo Raudales de oro verterá á mis pies, Y con guirnaldas ceñirá mi frente l'ara besarla con ardor despues,

Sola, anegada en perdurable llanto Ella los ojos tornará al Señor, Sustento pobre demandando, en vano, Para los frutos de su triste amor.

Venid, doncellas de rubor teñidas, Esposas fieles, que bendijo Dios, Venid—testigos de su dicha quiere La vil ramera que os inspira horror.





A D. ANDRÉS LAMAS

-4+10-

Je ne demande plus å la muse que l'alme Unn seul chant pour ma mort, solennel et supréme; Plutôt que le n'ai dû je reviens dans la lice Mais tu le veux, ami l'a mase est ma complice. "Junis donc à les chants quelques chants temèraires. Pèrends fon luth immortel, nous combattrons en frères Pour les mêmes autrès et les mêmes foyers.

VICTOR HUGO.

De hastio el aima y de pesares llena Busqué en el ócio la deseada paz, Y del laud que acompañó mi pena Rompi las cuerdas y dejé el cantar. ¿Qué sirve, dije, que contino implore-Consuelo breve para tanto mal, Y de ese mundo descarriado llore El perdurable roedor afan,

Si he de hallar solo corazones frios Que no latieron de dolor jamás, Si han de perderse los cantares mios Como las brisas en revuelto mar?

Yo quiero lejos del humano ruido Muda plegaria dirijir à Dios, Antes que pongan una cruz de olvido Sobre mi cuerpo sin vital calor.

> Como hoguera mal cubierta Que una roja chispa enciende Y de si llama desprende Con mas vivo resplandor,

~~~~

En mi pecho el puro fuego Que el pesar ahogado habia, Encendió tu fantasía Aun mas férvida que el sol.

Y senti á tu noble acento En mis ojos seco el lianto, En los lábios sed de canto En el alma intenso ardor. Si, cantemos: de la lira Salgan sones elocuentes Que conmuevan à las gentes Y sean gratos al Señor.

Descendamos à la arena Con la frente sin mancilla Doblegando la rodilla De virtud ante el altar;

Y halaguemos con cantares De suavisima armonía Al que yazga en agonía, Al que sufra acerbo mal.

Arrastrando una cadena De insufrible pesadumbre, El esclavo vé la lumbre Y maldice su nacer,

Porque el sol de cielo estraño Al que agovia torpe yugo Sirve solo de verdugo Que le dice — « hoy lo que ayer. »

Sobre blanco mármol frio El mendigo vé la aurora Y sustento en vano implora Por el Santo de Israel;

Y á la párvula inocente Que de sí la madre arroja, El rocio acaso moja De algun templo en el dintel.

Tiene América rasgados Por las lides fraternales Los ropages virginales Con que el cielo la vistió;

Y su seno mal velado A ese viejo mundo incita, Que una vírgen necesita Para alivio á su pasion.

¿Por qué, pues, bajan al llano Esas huestes iracundas Y en contiendas infecundas Sangre dán, y hacen correr?

—Por que quieren sus caudillos Con el hierro de la lanza Do virtud tan solo alcanza Alcanzar ellos tambien!

¿Y porqué labran tiranos En su barbara locura El agena desventura Y su propia perdicion?

Pues no mas que leves pajas Ellos son para el Eterno Que arrojar puede al inflerno Con su soplo estirpador. ¿Y callar podrán los lábios, En la lira no habrá acentos Que mitiguen los tormentos De la América infeliz?

Si, que el vate es para el pueblo Un fanal que en la tormenta El pavor del alma ahuyenta Con la luz del porvenir.

Lucha el torrente con terrible zaña Contra los díques que á su paso halló, Pero ya rotos apacible baña Los secos prados, la tostada flor.

^^^

Asi tambien cuando elevados vates Rompen las vallas de revuelta grey Exenta corre de furor ni embates Prestando fuerza á la olvidada ley.

Vendrán, amigo, los serenos dias Si fé tenemos y confianza en Dios, Si al pueblo abrimos anchurosas vias Por donde corra de la dicha en pos.

> Al lucir tan bella aurora Para el mundo de Colon

Tendrá fin ese tormento Que te oprime el corazon.

En la líra no habrá, amigo, Cual ahora cruda hiel, Pues del vate, largo y dulce Será entonces el placer.

Como el beso sin mancilla Que en la noche nupcial El esposo dá en el seno De su amada al despertar.



### MAÑANAS DE ESTID

ERIGHENTOS.

-45-

EL OMBÚ.

Venga la blanda guitarra, Venga, bien mío, y cantemos, Que ya el Oriente de rojo Tiñen del Sol los reflejos.

Venga, que en lomas y llanos Rebrama el toro soberbio, Y bajo altivos caballos Retumba herido el potrero. Naturaleza se anima Y con sus voces sin cuento Alzar mil himnos parece De gratitud al Eterno.

Tambien sus alas veloces Sacude ya el pensamiento, Cuando en redor le circunda Tocando al paso en su vuelo.

En el ombú solitario, Que es de la loma ornamento, Al fin detienese, en presa A siempre ingratos recuerdos.

Y de sus hojas marchitas, Que mecen raudos los vientos, Gotas de leve rocío Mira caer en el suelo.

Cual se desprenden veloces, Del desengaño al aliento, Las ilusiones queridas Que abriga el hombre en el pecho.

Bajo tu sombra apacible Nacieron, arbol, mis sueños, Como la niebla fugaces, Como.....

Junto á tu tronco el gaucho Pasa las tardes de Enero Viendo cruzar blancas nubes Por el azul firmamento.

-45-

#### ELSAUCE

Verde Sauce, que en Estío,
Junto al rio
De purisimo cristal,
Regalada sombra ofreces
Si te meces
De los vientos al pasar.

Hubo un tiempo en que á tu lado, Reclinado

Sobre el musgo desigual, Desechaba yo mis penas, Como arenas De sí arroja el hondo mar.

Y los cantos de las aves Siempre suaves , Y el aroma de la flor

| Derramaban en el alma<br>Dulce calma. |
|---------------------------------------|
| ¡Dulce calma que pasó!                |
|                                       |
|                                       |

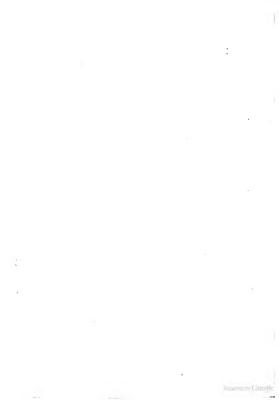


### CONCLUYE

# LA GUIRNALDA POÉTICA

POR

A. MAGARIÑOS CERVANTES, BARTOLOMÉ MITRE, JUAN C. GOMEZ.



## Á LA MUERTE DE ADOLFO BERRO

Theat live to weep, and sing their fall.

Yertos están sus lábios generosos Sellados por la muerte y la quietud; Mudos están sus écos dolorosos, Mudo tambien su armónico laud.

Mústios están los ojos que abatía Al contemplar un libro amarillento, Como se inclina ante la fuente fría Para beber el viajador sediento.

Marchita está su frente luminosa Sellada por el génio del dolor, Pero aun brilla la chispa misteriosa Que estampó con su dedo el Hacedor. Y en vano bramarán las tempestades En álas del furioso vendabal, Relucirá de edades en edades La llama de su génio celestial.

Llorad, llorad, en torno de la fosa Del bardo fiel que su mision llenó, Y que las plantas de su patria hermosa Con versos aromáticos bañó.

~~~~

Llore tambien el mísero mendigo, Y el desvalido en miserable lecho; Cayó sin vida el que con voz de amigo Defendiera su pan y su derecho.

Llorad, llorad, poetas orientales, Al que cantó las penas del esclavo, Al que en la Cruz, con versos inmortales Cantó, pendiendo del sangriento clavo;

Que como Job sobre la tierra dura Inflamado de espíritu inmortal, Su alma brillaba trasparente y pura Tendido sobre inmundo lodazal.

Pasagero en el valle de la vida Clavó su tienda en medio del desierto, Y en busca de una linfa apetecida Dejó á su espalda el arenal incierto.

~~~~

Y al percibir en su cabeza ardiente Del génio de la muerte helada brisa, En su rostro de luz resplandeciente Brilló inefable y plácida sonrisa.

Y era por que su mente se adormia Sobre la almohada de la eterna fé, Y era que el desterrado sonreía Al estampar sobre su pátria el pié.

Y al apagarse en su fulgor naciente La purísima aurora de su edad, Brilló sobre su tumba, refulgente, La aurora de la inmensa eternidad.

Envuelto por el humo del combate Su canto fué de paz y bendicion, Y de la lucha entre el feral embate Puro permaneció su corazon.

El génio lo ciñó con sus espinas, Su herencia, fué su lágrima de hiel, Pero de sus creaciones peregrinas, Brotan torrentes de armonía y miel.

Descendió como un mártir á la arena Atleta de la Paz y la Igualdad : Destrozando del hombre la cadena Dió consuelo á la triste humanidad. Con el audácia del apostol fuerte De la verdad la antorcha reanimó, Y al caer en el abismo de la muerte Encendida á su borde la dejó.

BARTOLOMÉ MITRE.

(Rimas)

### ADOLFO BERRO

Deja el guerrero escrita su memoria En el rastro de sangre de sus huellas; El poeta en sus lágrimas su historia, Los que saben llorar la leen en ellas.

El marca su vivir, en pos de un nombre, Con horas de delirio y de afliccion; Dichoso si las lágrimas del hombre Señalan el compas de su cancion.

¡Pobre Adolfo! tu vida fué un gemido, Un gemido tan hondo y tan veloz! Si tan pronto en los tiempos se ha perdido, Quedó en las almas eco de tu voz.

Porque es un eco inmenso el sentimiento Estrechamente á la existencia unido, Y al sonar en los aires tu lamento, Los hombres que lo oyeron han sentido: Y llorarán, é inundará su llanto La losa de la tumba en que reposas, Y otro poeta elevará su canto, Y el bueno sus plegarias fervorosas.

~~~

Pobres nosotros! perdimos Una esperanza tan bella; Quedándonos en vez de ella Solo un recuerdo.... no mas.

Perdimos en un momento, Con el porvenir de un hombre, La parte inmensa de nombre Que debimos heredar.

¿Quién llorará nuestros males Llenándonos de consuelo, Marcándonos en el suelo La senda de la virtud,

Con ese acento tan suave Que nuestra alma suspendía, Con esa triste armonía De su enlutado laud?

¿Quién á la infeliz ramera, A la huérfana, al mendigo, Dirá palabras de amigo, Dará esperanzas, como él? ¿Quién á los hombres, valiente Dará el sarcástico—bravo! Al ver llorar al esclavo Reclinado en un dintel!

Ellos vendrán á tu tumba, Vendrán, de tristeza llenos; El séquito de los buenos Será tu elojio mayor.

Feliz quién ha conseguido El llanto del desgraciado; Aquel que nunca ha llorado, No comprende su valor.

~~~~

Ellos vendrán y contarán tu historia Al que lleve su paso por allí,
Y rendirá homenaje á tu memoria Al oir fué poeta é infeliz.

Jóven, cuál tú, me perderé, sin duda, Que abrigo un gérmen de fatal dolor, Pues siento dentro una tormenta muda Despedazar mi pobre corazon.

Mas al recuerdo de la suerte mia Nadie en el mundo verterá su llauto; Sobre la losa de mi tumba fria Ningun poeta entonará su canto.

JUAN GÁRLOS GOMEZ.

# LOS HIJOS DEL GÉNIO.

(ESTRACTO)

Si...desde el instante Que se alza triunfante El génio, ya impio Demonio sombrio Le oprime en sus brazos, Y el alma á pedazos Con su ardiente garra Tenaz le desgarra!

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Altivos tiranos Se ligan las manos, Y en su aurora apenas Sufre ya cadenas; O á playa remota Su estrella le bota Y en llanto y pesares Traspasa los mares. Y en suelo estrangero Se vé cual Homero Sin otro tesoro Que su harpa de oro, Vagando sin tino Mendigo divino, Cantar su inspirada Sublime *Hiada*.

O misero y ciego
Cual Milton, su ruego
Al Creador levanta,
Y con firme planta
En su Eden perdida
Penetra atrevido,
Y en la luz se anega
Que el hado le niega.

O en duro presidio Se vé cual Ovidio Que en region salvaje Y entre el oleaje Del Ponto, sus ojos Vuelve de ira rojos Al hogar amado, Tal vez profanado!

O herido y proscrito Por tigre maldito, Del triunfo en la aurora Sucumbe á deshora Cual Rivera Indarte....; Sin ver su estandarte, En la tumba, ufano, Flamear del tirano!

O cual Berro acaso, De un vuelo el Parnaso Vencedor escala; Mas ¡ay! que resbala Su pié, y en fragmentos Se llevan los vientos La mística lira, Oue viuda suspira.

Como él oprimido
Por mal escondido,
« Adios, patria mia!
Balcarce decia,
De mejores aires
Navegando en pos:
« Adios, Buenos Aires!»
« Amigos, adios!»

#### A. MAGARIÑOS CERVANTES.

(Horas de Melancolía.)

### DISCURSO

# DIRIJIDO POR EL DOCTOR ANTONIO R. DE VARGAS Á LOS ALUMNOS

DE LA CLASE DE ECONOMÍA POLÍTICA.

Lamentamos la pérdida de un jóven en quien la República podia fundar sus mas bellas esperanzas. D. Anotro Barson ha sido arrebatado de entre nosotros y su muerte no puede sernos indiferente. Perdimos uno de los mas bellos ornamentos, un literato lleno de modéstia. Siempre el primero en inscribirse cuando se anunciaba alguna enseñanza extraordinaria en este colejio, vosotros le visteis de compañero en vuestra reunion al inaugurarse el acto de apertura de la clase á que asistis. La muerte que ansiaba esta presa no le permitió desde entonces continuar. El colejio no puede ser espectador insensible de esta desgracia.

Por su acuerdo, unas honras fúnebres celebrarán su memoria el jueves 7 del corriente á las nueve de la mañana en la iglesia del Hospital de Caridad. Una comision de vuestro seno lo noticiará á sus inmediatos deudos, y hará los honores del duelo. El os presidirá desde el féretro donde se figura depositado su cadáver, exitándoos á concurrir al templo de la sabiduría. Unid comigo vuestros ruegos. Yo elevaré la Hostia al Señor por el descanso eterno de su alma.

(Número 854 de El Nacional.)



NOTAS.

## NOTAS DEL AUTOR.

#### El Azahar.

Pájina 71.

Esta fué ni primera composicion. En uno de los momentos en que nuestra alma nada encuentra en el mundo que la satisfaga, la commueva, me puse á borrajear mil ideas incoherentes : el pensamiento se detuvo, por fin en un objeto, y ese objeto era un ramo de azahares — Primera inspiracion y primeros versos enhilados en una forma recular.

#### El Esclavo.

Pájina 73.

bicese comanmente que, en todo, lo dificil es empezar, y yo creo que se encierra una verdad eterna en ese proloquio vulgar.—Una vez lucchos los versos al Azalar, escribi los del Esclava, asunto que me pareció moral en grado eminente, y en el cual estaba seguro de encontrar mayor número de inspiraciones que en el anterior.— Mí delio à la tirania brutal ejercida con los negros, puedo decir que nació con mí rizoo: jamás he variando de modo de pensar á este respecto. La idea de la completa emancipación de los negros, ha sido horas enteras el objeto que ha abservido las facultades de mi alua.

#### La Expósita.

Pálina 83.

Esta composicion tiene muchos apasionados : no lo estraño. — Veo que hay en ella mas sentimiento que en ninguna otra. — Las lágrimas se asomaban á mis ojos al componerla.

## La vírgen bañándose.

Pájina 111.

Le he llevado à Floreneio los versos que he escrito bajo el epígrafe la Virgen bañándose, y he tenido el placer de que él, futtierrez y Cándido los han encontrado buenos.— Mucho tiempo hacia que tenia empezada esta composiciou: a yer de mañana me propuse concluirla y lo consegui sin gran esfuerzo.

## Yandubayû y Liropeya.

Pájina 175.

Carvallo era uno de los soldados que con Juan de Garay salieron de Santa Fé en socorro del adelantado Zárate que se hallaba en Martin Garcia.

#### Mañanas de Estío.

Pájina 117.

La última estrofa de la pájina indicada es una imitacion de los versos franceses siguientes, puestos al pié de la pájina en la 1ª edicion:

> Qu'est devenu ce tems où le marin Gênois (t) Jettait à son retour quelque Espagne nouvelle, Comme un joyau de femme, aux genoux d'Isabelle?

(1) Cristobal Colon.

# NOTAS DEL EDITOR EN LA PRIMERA EDICION.

Berro, en todo metódico, coleccionaba sus composiciones poéticas en un euaderno especial, en cuya primera hoja se encuentran las lineas que, como prolego suyo, hemos insertado en este libro; y al pié de algunas eserbisi lijeras apuntaciones para servir à su memoria ó estudio particular. De estas hemos tomado las que publicamos como notas del autor.

El honorque le resulta à unestra pátria, à Berro, y à los que, en su memoria, han honrado à la virtud modesta y al talento dedicado à la mejora social, us à hacen recordar aqui algunos de esos homenajes tan ricos de esperanza y de consuelo.

El duelo jeneral que produjo la pérdida del poeta ciudadano, del jóven virtuoso y aplicado, tuvo éco en las liras de los vates de ambas orillas del Plata, residentos en Montevideo. — La primera que se escuehó fué una voz hasta entoneca desconocida, e l jóven oriental bon Juan Cárlos Gomez publicó unas sentidas estancias, que nos revelaron un nuevo poeta, en el mismo momento en que se depositaban en el sepulero los restos mortales de Betrey. siguieron á esta composiciou has de la señorita Ita, Juana P. Manso, la del mas antiguo y justamente afannado de los poetas orientales D. Francisco Acura de Figueroa, y las de los señores Bominguez, livera Indarte, Cantilo, Mármol, de Maria, Talavera, Velásco, Lebron, Arra-caeta y otros cuyos nombres sentimos no re cordar en este momento. Tenemos en unestro poder las de nuestros amigos D. Melchor l'acheco y Obes y D. Bartolome Mitre que reservamos para el acto de la traslación, por no habertas recibido en onortunidad de darse da prensa con las anteriores.

El colegio de llumanidades, que regentea en esta capital el ilustrado Dr. Vargas, acordó unos funerales por el eterno descanso de Berro, que se verificaron en la capilla de la Caridad.

El distinguido poeta argentino D. Luis Dominguez, que acabamos de nombrar, proyectó hacer una edicion de las obras del poeta oriental, lo que no verificó por que habiamos emprendido la presente; y el jóven D. Antonio Somellera se consagró á llenar el vacío que nos dejaha la falta de un retrato de Berro; y á lo que el hizo, ayudado de sus solos recuerdos debemos el haberlo cubierto en alguna parte.

Apenas instalada la comision encargada del sepultero de Berro, le ofertó generosamente sus servicios el bàbil arquitecto D. Cárlos Zucchy y mucho deberá esta obra á su importante cooperacion al esmero que pone en ejecutarla el artista oriental D. Salvador Ximenca.

# EL EDITOR DE LA SEGUNDA EDICION.

Al emprender la publicación de esta segunda edición de las afamadas y populares poesias de Adolfo lierro, bemos tenido por objeto llenar una necesidad reconocida hace tiempo ya, derde que la primera está completamente agolada y solo se encuentra en alguna que otra biblioteca particular.

Adolfo Berro, una de las glorias del parnaso Oriental, es uno de los poetas mas populares de la República, luego sus obras deben estar en annos de todos; pero la nueva generacion se vé actualmente privada de procurarselas por falta de encontrar un solo ejemplar à inigran precio.

En vista de esta circunstancia, y animado á ello por personas respetables, concebimos el proyecto de reimprimir las obras de Adolfo Berro, y una vez adoptada la idea emprendimos ese trabajo sin ahorrar gasto alguno, como lo demuestra el tomo que entregamos al público queriendo hacerlo digno del nombre que lleva al frente.

Hemos tenido por norma la reproduccion integra de la 1-, edicion, sin alterarla en nada, sino en alguna que otra correccion tipografica; sai es que encabezamos muestra 2-, edicion con la Introduccion justamente célebre de D. Andres Lamas, y la Acta de la Inventud Oriental que contiene aquella 1\*. edicion. La sola modificacion que lemos creido justo hacer, como tributo de homenaje á la memoria del Jóven poeta, consiste en la reproduecion de un importante articulo firmado Un Oriental que hallamos en el Nacional de 1811, y de varias poesias de los diferentes poetas Argentinos y Orientales que cantaron la tan sentida muerte del jóven vate; esas poesias las reunimos en una Guirnalda poetica que encabeza y termina las obras de Adolfo Berro, rodeandolas así como en una aureola de gloria.

Hemos querido hacer de esta publicación una obra de lujó á la vez que popular, así es que apesar de los gastos que nos originó esta empresa, fijamos su precio á un peso moneda nacional, con el objeto de ponerla al aleance de todos.

Teniendo la intencion de publicar una serie de las principales obras de escritores del país, en las mismas condiciones de impresion y precio, para hacer contribuir este establecimiento de imprenta á la mayor propagacion de las obras nacionales, hemos tomado para esta colección el titulo de Biblioteca Nacional, formando las poesias de Adolfo Berro el tomo 1º- y proponiendonos seguir, antes de poco, con otra publicacion no menos importante, si hallamos en el público la acogida que constantemente nos esforazemos parecere.

# INDICE

GUIRNALDA POÈTICA.	
UNA LÁGRIMA SOBRE LA TUMBA DE BERRO, POT JOSÉ Maria Cantilo	40
À LA MUERTE DEL POETA ADOLFO BERRO, POF J.	43
Rivera Indarte	55
Adolfo Berro, por José Mármol	57
À LA MEMORIA DE LA EXELENTE NIÑA MERCEDES AN- TUÑA Y DEL JÓVEN POETA ADOLFO BERRO, DOF	

 Introduccion, por D. Andres Lamas.
 7

 Acta nr la Juventud Oriental.
 39

 Abolfo Berro, por un Oriental.
 43

Pájinas.

# POESÍAS DE ADOLFO BERRO.

Páj	inas
Prólogo del Autor	69
EL AZAHAR	71
El Esclavo	73
Á D. ESTEBAN ÉCHEVERRIA	79
La Expósita,	83
Á LA MUERTE	87
EL MENDIGO	91
Ecos de la Voz del Señor	97
EL RUEGO DE UNA MADRE	01
El Jazmin	05
El Moribundo, cancion	09
La Virgen Bañándose	ш
Á MI LIRA	115
LA RAMERA	19
À UNA ESTRELLA	25
À UNA MADRE ADDRMECIENDO À SU HUO	29
RECUERDO, escrito en el album de	33
ESPERA Á ORILLAS DEL MAR	37
UNA MUJER EN LA TUMBA, at Sr. D. Melchor Pa-	
checo y Obes	41
YANDUBAYÚ Y LIROPEYA (año de 1571)	
Poblacion de Montevideo (febrero de 1724)	51-
Ā Ti 1	59
Mañanas de Estio	63
LA CARCEL Y LOS DETENIDOS	67
Mañanas de Estio	73
DOLOR, d	79
À FLORENCIO VARELA, en la muerte de su herma-	
no Rufino	
A LA SESORITA DE, en su album	87

	Pajinas.
La Margarita	191
CANTO DE LA PROSTITUTA	195
À D. Andrés Lamas	
Mañanas de Estio-fragmentos :	
El Ombù	
El Sauce	207
CONCLUYE LA GUIRNALDA POÈT  A LA MUERTE DE ADOLFO BERRO, POF BUTOLO	
Mitre	
Anolfo Berro, por Juan Cárlos Gomez	
Los Huos del Gério, por A. Magariños Cervant	
Discurso, por Antonio R. de Vargas	223
Votus	907

# OBRAS PUBLICADAS EN ESTA IMPRENTA

#### BRISAS DEL PLATA

POESIAS

POR ALEJANDRO MAGARIÑOS CERVANTES

Las dos primeras entregas salieron á luz, la obra completa constará de cuatro entregas de 128 páj. en cuarto. Cada una Sn. 1.00.

OBRAS DEL DOCTOR PEREZ GOMAR

CONFERENCIAS SOBRE EL DERECHO NATURAL
COMO INTRODUCCION

AL CURSO DE DERECHO DE GENTES Un tomo de 192 pái., Su, 1.00.

IDEA DE LA PERFECCION HUMANA
TRATADO DE LAS ASPIRACIONES INDIVIDUALES SOCIALES Y POLÍTICAS
Un tomo de 236 pájinas, \$n. 0.80.

-49-

#### MEMORIA HISTÓRICA

DEL HOSPITAL DE CARIDAD DE MONTEVIDEO

POR ISIDORO DE MARIA.

Un folicio de 32 pájinas en cuarto, Sn. 0.50.

#### NUCIONES INECESARIAS AL CHUTIVADOR

SEGUNDA PARTE

## DEL CATECISMO DE AGRICULTURA POR A. T. CARAVIA.

Un tomo de 192 pájinas.

-45-

#### RUDIMENTOS DE ARITMETICA

## PARA LAS ESCUELAS PRIMARIAS

POR J. ROLDÓS Y PONS-

#### CALENDARIO DE ESCRITORIO

EN UNA PLANA

CON LAS TABLAS DE REDUCCION DE LAS MONEDAS Precio: 6 centésimos.

-43-

## ALMANAQUES PARA EL AÑO 1864

EL GRAN ALMANAOUE DEL SIGLO

ID. DEL SISTEMA DECIMAL - ID. PARA EL PUEBLO

#### -4≱-LA VIDA DE JESUS

POR ERNESTO REVAN

Traducida del francés - Un tomo de 416, \$n. 1.00.

## TABLAS DE REDUCCION

# COMPLETAS Y OFICIALES DE LAS PESAS Y MEDIDAS LEGALES

á pesas y medidas

DEL SISTEMA MÉTRICO Y VICE-VERSA POB

## ARSÉNE ISABELLE

Un folleto de 32 páj., Sn. 0.50.

### CUADRO SINÓPTICO

#### CON LAS MISMAS TABLAS DE REDUCCION

Precio: 21 centésimos.

APEXTES ESTADÍSTICOS Y MERCANTILES

### SOBRE LA REPÚBLICA ORIENTAL

POR ADOLFO VAILLANT

Con un apéndice publicado posteriormente, Sn. 0.80.

FEGUNDACION ARTIFICIAL

#### CEREALES Y ARBOLES FRUTALES

TRADUCIDO DEL FRANCÉS

Un folleto de 16 pájinas, ⅓ real. —41-

## COMPENDIO

# DEL SISTEMA MÉTRICO DECIMAL

PARA LAS REPÚBLICAS DEL PLATA ESTRACTADO DEL TRATADO DE ARITMÉTICA DECIMAL

POR BAFAEL ESCRICHE.

Un folleto de 32 pájinas, \$n. 0.10.

#### 

de las pesas y medidas de la República à las muevas y vice-versa , y la relacion de las medidas estrangeras y de los tiemoos antiguos.

Un folleto de 61 pájinas., \$n. 0.21.

#### CALENDARIO MASÓNICO

PARA 1861

Un tomo de 128 páj., \$0.0.10.

#### POESIAS DE ADOLFO BERRO

CON EL RETRATO DEL AUTOR

ACOMPAÑADAS CON UNA GUIRNALDA POÉTICA

Rica edicion, Sn. 1.00. -43- ·

COMPENDIO TEÓRICO, PRÁCTICO É ILUSTRADO

## DEL SISTEMA MÉTRICO DECIMAL CON UN TRATADO COMPLETO DE

ARITMÉTICA PRÁCTICA AL ALCANCE DE TODOS

Texto Nacional Obligatorio

POR C. PEDRO RICALDONI Y D. CÁRLOS DE LA VEGA.

Un tomo de 298 pájinas.

-45-

## TABLAS SINÓPTICAS

DE LAS PESAS Y MEDIDAS USUALES Y MÉTRICAS

Publicacion Oficial. -41-

EL IRIS

PERIÓDICO QUINCENAL DE LITERATURA DIRECTOR, D. AGUSTIN DE VEDIA

Con una prima cada seis meses para los suscritores

Precio de la suscricion mensual Sn. 1.00

-45-

## ESTADISTICA DE ADUANA

Affo 1861

Publicacion Oficial.

This book should be returned the Library on or before the last da stamped below.

A fine of five cents a day is incurre by retaining it beyond the specifitime.

Please return promptly.



